

IL SUONO INCERTO



Grazie, Fratello.

² Rimaniamo in piedi, solo un momento, per la preghiera, chiniamo i capi. Ci sarebbe una richiesta ora? Alzate la mano, e Dio vi vedrà, ne sono certo. Proprio nel vostro cuore dite: “Ricordati di me, Signore, ho un *certo, tale* . . .”

³ Nostro Padre Celeste, Ti siamo grati mentre ci avviciniamo al Tuo Trono di grazia con ringraziamento nel nostro cuore, per aver salvato per sempre le nostre anime dalle regioni perdute dei dannati. E Ti ringraziamo che, per la grazia di Dio, siamo Tuoi figli, stasera.

⁴ Prego per ognuna di queste richieste, Padre. Anche la mia mano è alzata, a Te Dio, ho una richiesta. La mia richiesta stasera, Padre, facendola conoscere, mentre stanno facendo conoscere la loro, nel loro modo di pregare, Dio, la mia è che Tu salvi ogni anima perduta qui, stasera, che Tu guarisca ogni persona malata, che Tu riempirai ogni credente con lo Spirito Santo.

⁵ Vieni a noi, Signore Gesù, abbiamo bisogno di Te, Ti stiamo aspettando. E mentre aspettiamo ulteriormente, ci affidiamo nelle Tue mani, fai di noi come ritieni opportuno. Perché lo chiediamo nel Nome di Gesù. Amen.

⁶ Potete sedervi. C'è. . . Sono così felice di essere di nuovo in chiesa, stasera, e di essere al servizio del Signore Dio, e confido che questa sarà la sera in cui il Signore riceverà lode per qualsiasi cosa sia la nostra riunione, stasera. Egli disse: “La Mia Parola non tornerà a Me vuota, Essa realizzerà ciò per cui era designata”, e sappiamo che Essa lo farà.

⁷ Il pastore mi stava appena parlando di una ragazzina seduta *qui* in fondo, è stata alla riunione la stessa sera in cui la figlia e il genero del Fratello Bryant Mitchell sono stati chiamati fuori. E questa ragazzina è stata chiamata fuori nell'uditorio con una, una specie di eruzione cutanea sul viso, è stata guarita immediatamente ed è ancora in salute. Credo sia la ragazzina seduta. . . Sei tu? Sì. Immagino l'abbiate fatta testimoniare. Alzati Cara, se vuoi. Non è una ragazzina dall'aspetto dolce? Nessuna eruzione cutanea sul suo volto ora, perché Gesù Cristo l'ha sanata. Siamo così felici per questo.

⁸ Ed ora, non voglio trattenervi più a lungo dell'una, se posso evitarlo. Non è terribile? Perdonatemi. No, non dico “Perdonatemi”, no, è sbagliato, vedete, perché non ho mai detto nulla che abbia mai pensato di dover ritrattare, perché ho cercato

di dirlo con tutto il cuore, dalla Parola. E io—io faccio... Mi dispiace torturare così tante persone.

⁹ Il mio prezioso fratello è venuto a trovarmi oggi pomeriggio, e sono messo in preghiera presto, e mia moglie è sgattaiolata dentro dalla porta dove mi trovavo, e non mi ha chiamato, ed è tornata e gli ha detto che ero in preghiera, è tornato di nuovo dopo poco, e lui non è più venuto. E sono stato un po' preoccupato, ho pensato che avrebbe... sicuro che avrebbe capito. E le ho detto: "Avresti dovuto chiamarmi comunque, quando uno dei fratelli chiama". Ma di solito mi lasciano proprio stare, perché a volte le visioni accadono là, e so cosa accadrà prima di arrivare in chiesa. Vedete? Là è successo molte volte.

¹⁰ Sto guardando un uomo proprio ora, un mio buon amico, Banks Wood. Quando suo figlio David... Il Fratello Wood, là, era un Testimone di Geova, un appaltatore, e portò suo figlio alla riunione. E una sera vide una ragazza... Sapete, i Testimoni di Geova sono un po' contrari alla guarigione Divina. E lui scese, lui e sua moglie, lei era... apparteneva alla Prima Chiesa Di Dio, la Chiesa Di Dio del Movimento di Anderson, qualcosa di simile alla chiesa Metodista, e scesero alla riunione a Louisville, dove noi la tenevamo nell'auditorium, nella palestra.

¹¹ E c'era una ragazza che diventò di pietra, non so quale sia il—il nome medico di ciò ora, ma lei era in una condizione terribile, non poteva muoversi dalla vita in giù. In poche ore dopo aver pregato per lei, correva su e giù per i gradini e tutto, proprio bene.

¹² Così, avevano un ragazzo con la poliomielite, e il ragazzo aveva... La paralisi infantile gli aveva fatto ritrarre la gamba. E dopo quello andai oltreoceano, o, no, andarono a Houston, Texas, lui non entrò. Ed erano là la sera in cui l'Angelo del Signore, fu scattata la foto.

¹³ E comunque, quelle fotografie sono qui ora, e i libri e i nastri, questa è l'ultima sera per riceverle nella riunione, perché non vendiamo la domenica. E così abbiamo fatto una norma di non vendere mai la domenica, potete dare loro il vostro ordine, e possono mandarvelo, ma non le venderemo.

¹⁴ E il Sig. Wood portò... e il Sig. Wood portò suo figlio su a, non riesco mai a ricordare quel posto in Ohio vicino al lago, Columbus, credo fosse, Ohio. È giusto, Fratello Banks? Era...? Cleveland, Cleveland, Cleveland, Ohio.

¹⁵ E prima che io venissi nell'edificio quella sera, ero molto in alto, circa dieci piani, ero seduto lassù a piangere, il Sig. Baxter venne da me, tutti voi conoscete il Fratello Ern Baxter, immagino, era qui con me l'ultima volta, ottimo fratello, e lui si avvicinò, e dissi: "Cosa mi rende così lunatico?"

Lui disse: "Non dispiacerti", disse, disse, "i grandi uomini si sentono così". Quello mi fece sentire meglio allora.

¹⁶ Così quella sera quando scendemmo, vidi un ragazzino con addosso una maglia gialla, tipo un maglione, che aveva la poliomielite, la sua gamba si era ritratta ed era guarito. Continuavo a guardare verso il pubblico, ma non riuscivo a vederli. E alla fine, credo che lo Spirito Santo li chiamò fuori, molto in fondo nel retro dell'edificio, ed era da qualche parte sul retro della tenda, e il ragazzo fu guarito all'istante.

¹⁷ L'uomo lasciò il suo lavoro di appaltatore per trasferirsi, vive vicino a me ora. E tutti i suoi parenti, praticamente ognuno di loro, lettori nei Testimoni di Geova, ognuno di loro divenne un Cristiano riempito con lo Spirito Santo.

¹⁸ David, non voglio renderti un punto di osservazione. Sei qui stasera, David? Alzati. Quel ragazzo è sposato e ha un paio di figli. Là, certo, seduto là proprio dietro suo papà. Ecco là il ragazzo che era paralizzato dalla poliomielite e fu guarito.

¹⁹ Ricordo suo fratello, non lo dimenticherò mai, perdonami, Fratello Banks. Suo fratello, un brav'uomo, e... ma in qualche modo avevano rinnegato il Fratello Banks non appena ricevette lo Spirito Santo. Pensavano che fosse andato fuori di testa, di certo.

²⁰ Quindi, ora, se c'è un Testimone di Geova qui, nessun disprezzo, vedete, neanche un po', ho rispetto per la fede di ogni uomo. È così. Ma là vedete, c'è una possibilità che Dio vi chiami. Vedrete la via del Signore più perfetta.

²¹ Così quest'uomo entrò, ed era piuttosto sconvolto, sapete, per Banks, e portò con sé un altro uomo, e così voleva sapere chi fosse questo ciarlatano.

Disse: "Egli è là fuori a tagliare l'erba".

²² E dovrete vedermi quando mi rilasso davvero, con la barba lunga così e il vecchio cappello a falde larghe. E beh, ho predicato con un tizio per due o tre anni, e l'ho incontrato durante un viaggio di caccia, disse: "Signore, potrebbe dirmi dove potrei trovare il Reverendo Branham, quassù?"

Dissi: "Credo che potrei".

²³ Ebbene, qui non molto tempo fa una grande Cadillac si è fermata alla porta, sapete, e ha detto... Ed avevo la barba, e sporco, e stavo lavando l'esterno delle finestre, e l'uomo disse: "Come va, signore?" Disse: "Potresti dirmi dov'è ora il Reverendo Branham?"

Dissi: "Quella è sua moglie proprio là, potresti chiedere a lei".

E lei quasi cadde. Lei mi guardò, non sapeva cosa dire.

Disse... Lui... Lei... Per caso lui disse, "Dov'è la sua prossima riunione?"

E lei glielo disse, e si allontanò, disse: "Oh, Bill!"

E ho detto . . .

²⁴ Così suo fratello disse . . . Ero seduto là, e lo Spirito Santo disse: “È un uomo sposato, ha lasciato sua moglie, ha due figli”. Gliel’ho detto.

²⁵ E guardò verso Banks, come per dire che Banks me l’aveva detto. Vedete, quello era suo fratello qui. L’ho afferrato subito. Gli uomini proprio, non se ne rendono conto. Ebbene, certamente, Egli lo rivela, vedete. Seduti in stanze . . .

²⁶ Molte volte ho chiamato fuori persone che erano critici. A volte . . . Non volete farlo, però. L’ho fatto una volta, un ministro, molto critico, e l’ho chiamato fuori, gli ho detto, ho detto: “Perché hai fatto *questo*, e *quello*, e *qualcosa*”. My, ha perso metà della sua congregazione, tutto il resto. Così quello—quello non è buono. Vedete, lo tengo solo per me, lo lascio andare.

²⁷ Ma, comunque, stando là l’ho capito, non c’era niente di male nel dirglielo, seduto là proprio in quel momento, dissi: “Ebbene, potresti aver pensato che Banks me l’abbia detto. Ma che ne è della sera prima, quando eri con una donna che aveva i capelli ramati? Tu eri rinchiuso nella stanza con lei, e un uomo ha bussato alla porta, e non sei andato, hai guardato fuori dalla finestra. È stata una buona cosa, ti avrebbe sparato in testa”. Quello lo concluse. È così. Sapeva allora che non era . . . Banks non aveva detto quello.

²⁸ Poi venne suo padre, che era uno dei lettori, mi avrebbe davvero messo in riga sulla Scrittura. Non gli disse niente, saremmo andati a pescare il giorno dopo, il Signore mi parlò, disse: “Digli tutte le cose che accadranno, proprio esattamente cosa avverrà, quanti pesci saranno presi, chi li prenderà e tutto, tornerà”.

²⁹ Glielo dissi e lo vidi guardare Banks un po’ stranito, voltarsi e pensare: “Sciocchezze”. Ma quel giorno e quella sera tutto accadde proprio perfettamente al puntino.

E quando tornai, il giorno dopo, dissi: “Ebbene, Sig. Wood?”

³⁰ Disse: “Beh”, lui parla in modo piuttosto strano, disse: “un uomo che può vedere i pesci prima di prenderli, e chiamarli . . . chiamarli fuori”, disse, “penso vada bene”. E così ora, lui è salvato e riempito con lo Spirito Santo.

³¹ Un giorno eravamo seduti, Lyle, suo fratello ed io eravamo laggiù a pescare, un paio di anni fa o tre. E mio figlio, prima che partissi . . . Alla mia famiglia non piacciono i gatti. Ora, se li avete, va bene, Non sto parlando contro il vostro gattino ora, ma non mi piacciono le cose, quindi, o un cane da casa, non lo sopporto. Gli date l’amore di un bambino, e praticate metodi contraccettivi, e date quell’amore ad un cagnetto sbavoso. My! Ebbene, è—è una vergogna. È vero. Scusate quell’espressione. Quello è . . . Io non . . . Sapete di cosa parlo però quando lo dico.

³² Allora mia figlia si avvicinò e disse: “Oh, Papà, è successo qualcosa di terribile”. Disse: “Qualcuno ha buttato via un povero gatto”, lei e un’altra ragazzina giù per la strada, e disse, “ha mangiato del veleno”. Disse: “La povera creatura morirà, non puoi—non puoi lasciarla entrare per un poco?”

³³ Dissi: “Dov’è il gatto?” Andai a prendere il gatto, lo guardai, dissi: “Vai a prenderle una scatola”, e naturalmente, il mattino dopo avevamo un mucchio di gattini.

³⁴ E così poi il giorno dopo... Così mio figlio, il piccolo... è davvero un ragazzo, ne teneva uno in mano *così*, piccolino, e lo lasciò cadere, e il piccolino proprio si girò e rigirò. Mi è dispiaciuto tanto, ho pensato che l’avesse ucciso, l’ho riposto. Povero gattino, non poteva fare a meno di essere un gatto. Così poi, iniziò a rotolare.

³⁵ Poi, quella sera stavamo andando a pescare. E il giorno dopo stavo pescando dei pesci persici con cui fare esche (Sapete cosa sono i piccoli pesci persici, piccole orate, li chiamate qui, penso, come esche da lenza.), giù in Kentucky sotto di noi, circa centoventi miglia. Ed ero seduto là, e lo Spirito Santo si avvicinò, nella barca dove eravamo, Egli disse: “Avrai subito una risurrezione di vita”.

³⁶ Mi girai e lo dissi al Fratello Banks, seduto proprio là. Se c’è mai stato un uomo buono, sincero, onesto, quello è lui e la sua famiglia. E lui disse: “Cosa pensi che sarà?”

³⁷ Dissi: “Potrebbe essere quel gattino che Joseph ha lasciato cadere. Quando andremo a casa domani, quel gattino, probabilmente...” Io... Avete sentito la storia dell’opossum, e così via, era negli *Uomini d’Affari*, e così via. Così dissi: “Probabilmente è quello”.

³⁸ Quella sera non abbiamo preso nessun pesce. Il mattino dopo eravamo... non avevamo alcun pesce, così ci fermammo in una baia per... poco dopo l’alba, per prendere qualche grande orata, e avevo lanciato una lenza da mosca.

³⁹ Suo fratello Lyle era con noi, era stato salvato solo poche settimane prima di quello. Aveva un grandissimo amo lungo e ci mise il verme, e aveva una grande lenza, e la teneva giù *così*, una canna con il mulinello. E un povera piccola orata lo inghiottì fino allo stomaco, invece di afferrarlo, tirarlo fuori, così da poterlo mettere come esca, ebbene, lui—lui glielo lasciò inghiottire fino in fondo.

⁴⁰ Disse: “Ora, guarda là cos’ha fatto quella cosa”. E prese in una mano la piccola orata, avvolse la lenza attorno all’altra, e tirò fuori proprio lo stomaco, branchie, e tutto, lo gettò nell’acqua. Era solo una piccola orata più o meno *così*. E si dimenò quattro o cinque volte, e le sue piccole pinne si distesero, e morì sull’acqua. E così, lui lo guardò, disse: “Piccoletto, hai sparato l’ultimo colpo”. Quella è una vecchia espressione del sud.

Quanti l'hanno mai sentita? Tutti voi meridionali l'avete sentita, non è vero?

⁴¹ Così, ed era sdraiato là, galleggiando là intorno per circa mezz'ora. Ed io ero... Dissi: "Lyle, hai un amo troppo grande, Fratello". Dissi: "Lancia il tuo amo con un piccolo numero dodici, se riesci a mettercelo. E non appena il pesce..." dicendo come afferrare quelle piccole orate.

Disse: "Oh, sono solo un ragazzo di campagna". Disse: "Questo è il modo in cui si fa", così.

⁴² E rimasi là circa mezz'ora, e il pesciolino morì, galleggiava tutt'intorno nell'acqua, e galleggiò in fondo in alcuni gigli, proprio come in una piccola baia.

⁴³ Ero seduto là, all'improvviso... È sulle montagne dove il Fiume Wolf è stato arginato, e là fecero la—la diga per la centrale idroelettrica. Ed è un... Immagino ci siano centocinquanta miglia d'acqua, proprio dentro e fuori da queste montagne. E lo Spirito del Signore, come un suono di un grande vento, scese passando proprio attraverso, nella barca, disse: "Alzati". Disse: "Parla a quel pesciolino, riceverà la sua vita".

⁴⁴ Là giaceva quel pesciolino, giaceva là morto sull'acqua da mezz'ora, dissi: "Pesciolino, Gesù Cristo ti dà la tua vita. Nel Nome di Gesù Cristo, è così". E non appena l'ho detto, il pesciolino si è girato *così*, fece *rrroot*, nuotò attraverso l'acqua. Ora, qui c'è la Bibbia davanti a me, Dio è mio Giudice, il Fratello Banks è un testimone.

Lyle proprio quasi svenne nella barca, disse: "Quello significava me, perché ho detto a quel pesciolino 'Hai sparato il tuo colpo'".

E dissi: "No".

⁴⁵ Il Fratello Banks eccitato, disse: "Mi sento come Pietro: 'Costruiamo tre tabernacoli e restiamo qui'". Disse: "Questo è buono". E poi iniziò a parlare di quante persone in tutto il mondo vorrebbero essere state sedute là, e aver visto ciò. E disse: "Pensa a noi", disse, "Testimoni di Geova, e poi Dio ci tira da parte qui, e vediamo tutte queste cose che abbiamo visto questa settimana. E avviene questa cosa qui, sentirlo profetizzato ieri, ed eccolo avvenire oggi", e così.

⁴⁶ Dissi: "No, non era quello. Quello sta solo mostrando la Sua grazia". Dissi: "Guarda, nella mia lista a casa ho almeno trenta o quaranta bambini spastici, da pregare per loro". E dissi: "Ho non so quanti casi di cancro, morenti. Ci sono persone che si trovano in hotel, io aspetto di vedere cosa dirà il Signore. Ed ecco che Egli viene e mi parla di un pesciolino".

⁴⁷ Vedete, ciò dimostra che Egli è ancora Dio. C'erano migliaia di lebbrosi distesi ai giorni del Signore Gesù, c'erano storpi, zoppi, storpi, ciechi, e afflitti, eppure Dio usò la Sua potenza

per maledire un albero. Un albero appassì alla Voce del Signore Gesù, solo per mostrare loro che—che Egli si occupa dei Suoi alberi, i Suoi pesci, Egli Si occupa di ogni cosa; mostra che Egli sa tutto, e fa ogni cosa bene. Si potrebbero dire così tante cose.

⁴⁸ Vedo alcuni miei amici, vedo la Sig.ra Ungren seduta là, Non sapevo tu fossi nella riunione, e oggi ho appreso che il Fratello Myers e la Sorella Myers erano qui. Dove sono? Io . . . Sai, Fratello Myers, sei diventato più giovane, non ti ho riconosciuta Sorella Myers. Quelle persone vengono fin qui da Nashville, Tennessee, quassù nella riunione.

⁴⁹ Non sapevo fino ad oggi che fossi nella riunione, l'ho appreso proprio oggi. Ci sei sempre stata? Ebbene, non ho . . . Non lo sapevo. Pensavo che tua suocera e tua cognata fossero tornate a casa dall'altra riunione, e le vedo qui stasera, guardai là, e dissi: "Lui è qui da qualche parte". Così, potevo vederlo.

⁵⁰ La vecchia Nashville, è una grande città, contiene molte buone testimonianze. Ho tempo per un'altra da Nashville? [Un fratello dice: "Certo".—Ed.] Va bene? Perdonatemi. Venivo da Dallas. C'è una cosa che mi è rimasta a cuore da Nashville, ed era, una cosa, ho chiamato un predicatore da Nashville, una volta a Jonesboro, che viveva là proprio da Nashville, da allora l'ho sempre oltrepassato. Molti di voi fratelli Pentecostali Uniti lo conoscete molto bene, bravo fratello. Ma lui era seduto là non credendo, e lo chiamai per nome. Vedete? E . . . [Punto vuoto sul nastro—Ed.] . . . non l'avevo mai visto in vita mia. [Punto vuoto sul nastro.] . . . cose e . . . [Punto vuoto sul nastro.] . . . davvero pessimo. E così allora io—io lo fermai. È stato dal Fratello Reed a Jonesboro, dove l'uomo fu chiamato fuori.

⁵¹ Ma ricordo che una notte stavo tornando da Memphis, in aereo, per tornare a casa, ed ebbero una tempesta e mi bloccarono a Memphis, sono passati anni. E Memphis si trova proprio sul Fiume Mississippi, come tutti sappiamo. E così mi mandarono lassù in quel famoso hotel, il Peabody Hotel, e pensai: "Ragazzi, una volta sarò un aristocratico, alloggiando in quell'albergo".

⁵² Così dopo un po' mi chiamarono e dissero: "Ebbene, tutto andrà bene", verso le dieci. Disse: "Sii pronto, noi . . . Il volo partirà domattina alle sette".

"Grazie, signore".

Disse: "Sii pronto, la limousine, ti verrà a prendere".

"Va bene, signore".

⁵³ Molti altri erano là in albergo quella sera. Così rimasi fino a circa le dodici, scrivendo lettere a persone diverse, e pregando e . . . per le richieste che avevo, rispondendo a della posta personale che era stata messa nelle mie tasche durante la riunione.

⁵⁴ Il mattino dopo mi alzai presto, e pensai: “Ebbene, alle sei credo che uscirò e troverò una cassetta della posta, e le spedirò”, sapete, le metterò là dentro.

⁵⁵ Così poi, uscii per questa cassetta, e pensai che l’avrei trovata. Scesi per strada, iniziai a camminare per la strada, e quando scesi per la strada un po’, iniziai ad attraversare la strada dove c’era un grosso poliziotto irlandese in piedi là fuori, e lui fischiava, e la gente attraversava. E Qualcosa mi disse: “Torna dall’altra parte”.

⁵⁶ Credete che i figli di Dio siano guidati dallo Spirito di Dio? Voglio solo sentirvelo dire, così posso finire la storia. È vero. Ed Egli opera su entrambe le estremità della linea, vedete, fa sempre combaciare i Suoi angoli. E pensai: “Ebbene, forse Quello ero solo io a pensarlo”, ma suonava come se una Voce mi avesse parlato.

⁵⁷ C’era un negozio di articoli sportivi là, e come amo pescare e cacciare, mi sono solo avvicinato alla vetrina del negozio di articoli sportivi, e mi guardavo intorno per vedere di non attirare l’attenzione di questo grosso poliziotto, forse mi avrebbe fatto andare via dall’angolo. E mi sono avvicinato qui e mi sono guardato intorno, nessuno mi stava guardando, ho detto: “Padre Celeste, sei stato Tu? Non voglio mancarTi, Padre. Sei stato Tu?”

E una Voce tanto chiara quanto sentite me, disse: “Voltati e torna indietro”.

⁵⁸ Ebbene, mi girai e iniziai a tornare indietro, e camminai e camminai, finché arrivai dall’altra parte e scesi nella sezione per gente di colore, molto in basso verso il fiume. Scesi in quella direzione, ed era un bel mattino, guardai in alto, allora ero stato via per più di un’ora, ho pensato: “Ebbene, l’aereo se n’è andato!”

⁵⁹ Ma Qualcosa continuava proprio a dire: “Continua a camminare”. E conosco Dio abbastanza bene da continuare proprio a fare quello che Egli vi dice di fare. Non siate, usate il vostro stesso pensiero, fate quello che Egli vi dice di fare, continuate ad andare. Continuai a camminare, a camminare, scesi in mezzo a dove c’erano le persone di colore, una piccola vecchia casa laggiù, e guardai... Andavo avanti cantando quel piccolo cantico che voi Pentecostali eravate sempre soliti cantare. Vediamo, io—io lo canto una volta ogni tanto, cerco di prenderlo, qualcosa riguardo a:

Erano riuniti nell’alto solaio,
Tutti pregando nel Suo Nome,
Battezzati con lo Spirito Santo,
E venne potenza per il servizio; (L’avete mai
sentito?)
Quello che Egli fece per loro in quel giorno
Egli farà lo stesso per voi,
Sono felice di poter dire di essere uno di loro.

L'avevo appena imparato, e stavo scendendo dicendo:

Uno di loro, uno di loro, (*Signore, cosa vuoi che faccia?* Vedete?)

Sono così felice di poter dire di essere uno di loro.

⁶⁰ E lo Spirito Santo continuava proprio a dire: “Vai avanti, vai avanti”. Sapete come siete guidati dallo Spirito. Continuavo proprio a scendere per la strada cantando, sapete, e cantando.

⁶¹ Dopo un po’ guardai, aspettando sopra una vecchia staccionata imbiancata, una piccola vecchia baracca dietro di essa, c’era una tipica Zia Jemima, che stava là con una camicia da uomo legata intorno alla testa, grandi guance grosse, smisi di cantare, era a circa la distanza dalla porta, e cominciai a camminare lungo la strada.

Quando passai, lei disse: “Buongiorno, Pastore”.

Ebbene, pensai: “Aspetta un minuto”. Ora, *pastore*, quello significa “predicatore” al sud. Vedete?

“Buongiorno, Pastore”.

⁶² E mi girai, dissi: “Buongiorno, Zia”. Di solito è il modo in cui consideriamo quelli di colore laggiù, “Buongiorno, Zia”. Stavo... Stava ridendo, grandissime lacrime scorrevano sulle sue grandi guance nere, mi sembrava un Angelo, stando là a guardare, lei disse... .

Dissi: “Dimmi, a proposito, come sapevi che ero un pastore?”

Lei disse: “Sapevo che lo eri”, disse, “l’unica cosa, dovevi avere una valigetta in mano”.

Dissi: “L’ho lasciata *lassù*, e mi sono proprio messo le lettere sotto il braccio”. Pensai: “Uh-oh!” Mi fermai.

E lei disse: “Sapevo che saresti venuto”. Disse: “Avevi quel cappello sul lato della testa, e dall’aspetto grigio, quel vestito grigio addosso”.

Dissi: “Sì, signora”.

Lei disse: “Hai mai letto nella Bibbia la storia sulla donna Sunamita?”

Dissi: “Sì, signora, l’ho letta”. Mi avvicinai alla staccionata.

⁶³ Lei disse: “Io ero quel tipo di donna. Non avevo figli, ma sono una lavandaia, ma io e mio marito siamo Cristiani”. E lei disse: “Io—io ho pregato per due anni che il Signore mi desse un figlio”. E disse: “Ho promesso al Signore che se mi avesse dato un figlio, l’avrei cresciuto per onorare Lui”. E lei disse: “Un giorno un bel bambino nacque nella nostra casa”.

⁶⁴ Lei disse: “Pastore, l’ho cresciuto al meglio della mia conoscenza per servire il Signore, ma lui uscì fra una cattiva compagnia, e prese una malattia sociale”, la sifilide, e disse,

“e non lo sapevamo, essendo una famiglia Cristiana, non lo sapevamo”. E disse: “Noi proprio mai... E lui non ci badò per niente”, e disse, “è arrivata al suo cuore”. E disse: “L’uomo dottore dice che lui non può vivere”, e disse, “certe parti del suo cuore sono andate”. E disse: “Gli diamo ogni tipo di iniezioni. Ed ora questo è il terzo giorno in cui è senza sensi”. E lei disse: “Pastore, è sdraiato *là* dentro morente”. E disse: “Egli non distingue niente ora, questo è il terzo giorno”.

⁶⁵ E disse: “Ieri sera ho pregato tutta la notte”. Lei disse: “Ho pregato: ‘Signore, Tu mi hai dato questo bambino proprio come hai fatto con la donna Sunamita, ma dov’è il Tuo Eliseo?’” E lei disse: “Mi sono addormentata, e ho fatto un sogno in cui ho visto arrivare un uomo, e indossava un cappellino grigio, e un vestito grigio”. E lei disse: “Sono stata a questa porta da prima dell’alba di stamattina, aspettando che tu scendessi la strada”.

⁶⁶ Dio risponde su entrambe le estremità della linea. La guardai, le diedi un colpetto sulla schiena. Era umida per essere stata là. La guardai un poco, e lei disse: “Non vuoi entrare?” Ed entrai, un vecchio cancello con una punta di aratro appesa su di esso come peso per farlo chiudere di nuovo.

⁶⁷ Quando apri la—la porta di una piccola e semplice capanna, solo una piccola casupola ordinaria con un vecchio letto a baldacchino di ferro (Quanti sanno cosa sono, un piccolo vecchio letto di ferro?), e nessun tappeto sul pavimento, tipico del sud, ma aveva un cartello appeso alla porta, “Dio benedica la nostra casa”.

⁶⁸ Sono stato in palazzi di re, ho pregato per Re Giorgio d’Inghilterra, sapete, quando fu guarito dalla sclerosi multipla, ho pregato per altri re, potentati, monarchi, sono stato in alcune delle più belle case d’America, ma non mi sono mai sentito il benvenuto più di quanto mi sentissi proprio là, quella piccola casupola di gente di colore quel mattino.

⁶⁹ Guardai, sdraiato sul letto, e c’era un ragazzo grande e grosso, che sembrava pesare circa settantacinque o ottanta chili, alto un metro e ottanta. E aveva una piccola coperta, come una piccola coperta in mano, e faceva: “Uhhh, uhhh!” Continuava a lamentarsi che era “buio”, diceva, “buio qui dentro”.

Dissi: “Egli sta parlando”.

⁷⁰ Disse: “Lo dice da due giorni”. Disse: “Lui pensa di essere fuori sul mare da qualche parte, e si è perso in una barca, e non riesce a trovare la via del ritorno”. Lei disse: “Pastore, con tutto il cuore, se solo posso sentirlo dire che è salvato, poi può andarsene”.

Dissi: “Zia”, dissi, “il mio nome è Branham, prego per i malati. Hai mai sentito del mio ministero?”

Lei disse: “Nossignore, Pastore Branham, non ho mai sentito di te”. Lei disse: “Mi dispiace”.

Dissi: “Credi che Dio può guarire il ragazzo?”

Non era neanche interessata a ciò, voleva che lui fosse salvato. Lei voleva così tanto di poterlo incontrare Lassù.

⁷¹ E dissi: “Va bene, preghiamo.” Ci siamo messi ai lati del letto e gli ho toccato i piedi. Ora, erano freddi, appiccicosi, non so, vedete. E mi abbassai sul lato del letto per pregare, e dissi: “Zia, che ne dici se preghi prima tu?”

⁷² Ho sentito molte preghiere, vi dico che quando quell’anziana santa iniziò a parlare con Dio, sapevate che Gli aveva parlato prima. La preghiera che lei disse a quel . . . a Dio quel mattino, lei disse: “Signore, Tu sai che Ti ho sempre rispettato, Ti ho amato, ho lavorato, ho fatto tutto questo per Te, non perché lo merito, Signore, ma se solo posso sentire il mio ragazzo dire che è salvato!” Si alzò.

⁷³ Non ho mai detto niente, l’ho solo guardata, non ho pregato, l’ho solo osservata. Lei si alzò, tirò di nuovo la coperta su di lui, lui aveva addosso solo i calzoncini, e lei lo baciò sulla fronte e disse: “Dio benedica il bambino della Mamma”.

⁷⁴ Rimasi proprio là, in ginocchio, piuttosto, ai piedi del letto, guardando, tenendo i suoi piedi, e pensai: “È così. Non importa quanta disgrazia abbia portato, quanto sia grande, o che ne sia, quanta malattia sociale, e quello che ha fatto alla famiglia, una madre non può dimenticare il suo bambino”.

⁷⁵ E pensai: “Se una madre non può dimenticare il suo bambino che allatta! Gesù disse: ‘Non posso dimenticarvi, perché il vostro nome è inciso sui palmi delle Mie mani’. Come l’amore di Dio! Non importa cosa abbiamo fatto là . . .” Lo guardai, il mio cuore quasi si spezzava. E dissi: “Ora, pregheremo, Zia, anch’io pregherò”.

⁷⁶ Lei disse: “Grazie, Pastore”, e lei si abbassò di nuovo, incrociò le mani, e appoggiò la testa sul ragazzo, io gli presi i piedi. Lui continuava a dire “Uhhh! È buio, è buio qui dentro”.

⁷⁷ E dissi: “Padre Celeste, adesso sono in ritardo di due ore per il mio volo in aereo, ma ho solo obbedito alla Tua Parola. Questo è sicuramente il posto, non so dove altro, è l’unico posto che ho trovato. E non so niente di questo ragazzo e della donna, ma Tu mi hai guidato qui in qualche modo misterioso. E lei ha detto che stava pregando, e stamattina ha visto in sogno che io venivo da lei. Quindi l’unica cosa che so fare è restare e offrire una preghiera per questo povero ragazzo. Lei non è interessata alla sua guarigione, ma vuole che sia salvato. Io prego, Dio . . .”

⁷⁸ E circa in quel momento, lui disse: “Ah, Mamma. Si fa luce nella stanza”. In alcuni minuti lui era seduto sul lato del letto, parlando con noi.

⁷⁹ Sono partito, ho chiamato un taxi ed ero in ritardo di circa tre ore per il mio aereo, erano, oh, forse più di così, erano circa le nove e mezza. Dissi all'autista, dissi: "Portami all'aeroporto". Mi mancava ogni cosa, passai da là e presi la mia valigia e altro, andai. E proprio mentre stavo entrando dal cancello, dissero: "Ultima chiamata per il volo 23 per Louisville, Kentucky".

⁸⁰ La cosa è, pensate, la semplice fede di ciò, scusami, mio amico di colore, la semplice fede di quella donna di colore ignorante costrinse a terra quell'aereo, e lo tenne là.

⁸¹ Circa due anni dopo stavo andando a Phoenix. Sono andato su un treno, e sapete, sul treno dovete pagare così tanto per quei piccoli panini, e sono affettati così spessi che sono solo... così sottili, hanno solo un lato, e circa cinquanta centesimi al panino. Non potevo sopportarlo, troppo caro per me.

⁸² Così ci siamo fermati a Memphis, se sapete, venite da est andando ad ovest. Il treno si fermò lassù per cambiare binari. E allora quando si fermò, c'era un piccolo chiosco di hamburger laggiù, e saltai giù e iniziai a correre per andare là a prendermi un sacchetto pieno di hamburger, abbastanza da durarmi finché sarei arrivato a Phoenix. Li prendete per circa dieci centesimi all'uno, quello era meglio che sul treno.

Così sono corso a prendermi un sacchetto di hamburger, e ho sentito qualcuno dire: "Salve, Pastore Branham!"

Guardai là, c'era un piccolo berretto rosso che stava là, dissi: "Ciao, Figliolo", iniziai a scendere.

Disse: "Non mi riconosci?"

⁸³ Guardai di nuovo, e pensavo che forse una volta gli avevo dato una mancia o qualcosa, pensavo: "No, non sono mai stato qui". Dissi: "No, non credo".

⁸⁴ Disse: "Ricordi circa due anni fa, eri quaggiù?" E disse: "Sei venuto a casa mia un mattino, e il Signore ti ha condotto là, e hai pregato per me e io ero sdraiato in fin di vita?"

Dissi: "Tu non sei il ragazzo!"

Egli disse: "Sì, sono io". Lui disse: "Io—io—io—io—io—io sono guarito, e sono salvato ora, Pastore Branham". Oh, my! "Salvato ora, Pastore Branham".

⁸⁵ "Grazia sorprendente, com'è dolce il suono!" Come potrei stare qui per ore! Sto diventando un uomo anziano ora. Ho trentun anni nel ministero, viaggiando per il mondo, luoghi d'interesse e altro, solo fare riunioni e testimoniare, ma va bene.

⁸⁶ Quando arriveremo—quando arriveremo dall'altra parte, voglio un appuntamento con ognuno di voi, voglio sedermi per mille anni con ognuno di voi. Non avremo meno tempo quando avremo finito di quando abbiamo iniziato, vedete. Solo

sederci e parlare di ogni cosa. Non sarà meraviglioso quando ci incontreremo là? Il Signore benedica.

⁸⁷ Ora, amici, non siamo pellegrini e stranieri per tutti voi, siamo pellegrini e stranieri per il mondo.

⁸⁸ Ora, ci sono alcune persone qui che sono visitatori da fuori città. Ora, domani è domenica, non vi tratterò molto a lungo, stasera. Non mi dispiace che perdiate un giorno di lavoro, ma non mancate la scuola domenicale, per qualsiasi cosa facciate. Dovete andare alla scuola domenicale.

⁸⁹ Ora, ci sono delle belle chiese qui. Questa è una di esse, e questi pastori qui dietro sono uomini che hanno chiese che sponsorizzano questa riunione. Rappresentano questo Vangelo, stanno qui. Loro... Se non lo facessero, sarebbero fuori dal palco. È così. E stanno qui come uomini di Dio che credono e sponsorizzano questa riunione. Hanno chiese qui, forse della vostra chiesa denominazionale, e sono—sono qui. Sarebbero felici di avervi, e sono certo che vi farebbero del bene, andare ad ascoltarli domani. Io lo farei domani mattina per la scuola domenicale.

⁹⁰ E domani pomeriggio i servizi saranno di nuovo qui al tabernacolo, o, in chiesa. Scusate, continuo a dire “tabernacolo”. Il... Ebbene, un tabernacolo è un luogo di raduno. È così. Quindi rappresenta il tabernacolo nel deserto. E così—così noi—ci aspettiamo di vedervi qui domani pomeriggio. A che ora? Alle due, o qualcosa del genere, le due o le due e trenta di domani pomeriggio. Ora, assicuratevi di partecipare alla scuola domenicale.

⁹¹ E voglio dirvi qualcosa: è un peccato mandare i vostri figli alla scuola domenicale. Lo sapete. È un peccato mandarli, dovete portarli. Portateli sempre, vedete. Andate anche voi.

⁹² Non molto tempo fa ho visto un piccolo fumetto sul giornale: America Moderna. La madre e il padre erano là sdraiati, e bottiglie di birra e lattine sparse su tutto il pavimento, e sigarette fumanti sul pavimento, e cose del genere. Verso le nove, un ragazzino si alzò, si lavò la faccia, e si vestì, bussò alla porta, disse: “Chi mi porterà alla scuola domenicale?” È così. Ecco com'è. Dio abbia misericordia.

⁹³ Amici, sono... Potreste pensare che sia crudele, ma non intendo esserlo. Io... Il peccato mi fa a pezzi. Quando lo vedo entrare strisciando nella mia Chiesa, oh, my, sono geloso di questa Chiesa. Io—io lo sono. È così. Dio mi ha chiamato a questa Chiesa. Io—io posso... Pensate che abbia ferito i vostri sentimenti, spero di no, spero che comprendiate. Spero che lo Spirito Santo vi farà proprio sapere, nel—il tono di voce in cui voglio che si sappia. Vedete? Credete soltanto. Dio vi benedica. Parliamo all'Autore ora prima di aprire la Parola.

⁹⁴ Nostro Padre Celeste, aiutaci stasera, ora. Queste testimonianze, come potremmo proprio restare, e quando arriveremo là e vedremo Daniele, e oh, voglio restare per mille anni e ascoltarlo! Voglio vedere Matteo, Marco, Luca, Giovanni, Paolo, Barnaba, oh, voglio vederli tutti, ma soprattutto, voglio vedere Gesù.

⁹⁵ E quando ci troveremo là, quando gli Angeli si accamperanno attorno a questa terra con i capi chinati e ci sentiranno cantare i cantici della redenzione, non sapranno di cosa stiamo parlando, loro non sono mai stati perduti, non hanno dovuto essere redenti. Ma quando Lo incoroneremo Re dei re, e Signore dei signori, e canteremo i cantici di Sion, “Redenti dal Sangue dell’Agnello”, che tempo sarà! Bramiamo quell’ora.

⁹⁶ Benedicici stasera. Veniamo in comunione attorno alla Tua Parola, Signore. Aiutaci ora, e ungi la Parola. Possa Essa andare avanti come una Spada, e circoncidere via da noi tutto il mondo. Perché sappiamo che i figli di Dio sono circumcisi di cuore e di orecchie dallo Spirito Santo. Preghiamo che Egli circoncida il mio cuore e le mie orecchie, stasera, circoncida ogni cuore e ogni orecchio qui, stasera, affinché potremo, nell’udire, udire; nel vedere, vedere; nel comprendere, percepire, ed essere salvati e guariti per il Regno di Dio. Chiediamo nel Nome di Gesù. Amen.

⁹⁷ [Un fratello dice: “Fratello Branham, c’è una chiamata di emergenza. Posso annunciarla?—Ed.] Sì. [“Chiamata di emergenza per il Pastore Wall, se tornerà in ufficio, per favore”.]

⁹⁸ Se è malattia, annunciala sul palco, Pastore, annunciala qui, pregheremo immediatamente. Mentre se n’è andato . . . Non sappiamo . . . È un’emergenza, dev’essere qualcosa . . . [Il fratello dice: “Questo è un uomo morente, nella sua chiesa, chiamano per lui. Potremmo fare una preghiera per lui”.—Ed.]

Oh, sì, un uomo davvero malato, in stato di morte, nella sua chiesa. Pastore Wall, Dio lo benedica. Chiniamo i capi.

⁹⁹ Nostro Padre Celeste, questo gentile pastore ora, che è andato al telefono per sentire uno della sua congregazione che chiama. Padre Celeste, senza dubbio quel pastore ora ricorda le ore e le chiamate all’altare, e le cose che ha fatto, confidando ora che tutto va bene. Non è una brutta cosa, quando siamo pronti ad andare, Signore, è meraviglioso, “Preziosa agli occhi del Signore è la morte dei Suoi santi”.

¹⁰⁰ Ora, Padre, se è possibile, risparmiarlo, non vorrai, Signore, per il servizio stasera? Lascia che sia un’altra volta, se il tempo dell’uomo sarà chiamato, lascialo vivere ancora un po’, Signore, proprio in risposta alla preghiera. Concedilo, Padre.

¹⁰¹ Consola i cuori di coloro che lo guardano. Facci ricordare, Signore, che i nostri corpi sono fragili, siamo polvere, polvere ritorneremo. Ma facci ricordare del nostro Creatore ora mentre siamo nel giusto senno e possiamo venire sani e assennatamente

all'altare e ricevere Cristo come nostro Salvatore. Benedici il Fratello Wall, Signore. Prego per lui, e prego per colui che sta morendo. Nel Nome di Gesù. Amen.

¹⁰² Ho qui alcune Scritture e contesti su cui vorrei parlare solo per alcuni momenti. Potete sentirmi bene da qui? Va bene. Voglio che giriate con me per una lettura della Scrittura ora.

¹⁰³ E voglio annunciare, anche, per il... di nuovo un grande servizio di guarigione domani. Vorreste—vorreste un altro servizio di guarigione domani? Quanti sarebbero a favore? Ora vogliamo fare proprio quello che il Signore vorrebbe che facessimo. E nella congregazione... Quanti sulla balconata pensano che dovremmo tenere un grande servizio di guarigione domani, pregare per i malati? Non sappiamo della guarigione, quella appartiene a Dio.

¹⁰⁴ Bene. Manderò giù Billy a distribuire i biglietti di preghiera nel pomeriggio, appena prima del... Dite, inizia alle due e trenta? Ebbene, sarà qui per l'una e trenta allora, o le due meno un quarto, o qualcosa del genere, così da poter distribuire i biglietti prima di pregare per i malati. Bene.

¹⁰⁵ Ora, in Prima Corinzi il 14° capitolo, l'8° versetto, desidero leggere questo come contesto:

Perciocché, se la tromba dà un suono sconosciuto, ci dovremmo apparecchiare alla battaglia?

¹⁰⁶ Predicherò sull'argomento, o, parlerò alcuni minuti sull'argomento de *Il Suono Incerto*.

¹⁰⁷ Ora, viviamo in un giorno di incertezza. È un tempo incerto. E voglio chiedervi qualcosa. E mentre noi... cerco di insegnare, solo per un momento, e fare riferimento a questi contesti che... qui, e le Scritture, vorrei chiedervi... Tutto ciò che è incerto non può essere affidabile. Se è incerto, non potete fidarvi. Paolo qui disse: "Se la tromba dà un suono incerto, come ci prepareremo per la battaglia?"

¹⁰⁸ Ora, incertezza. Non c'è mai stato un tempo in cui le cose erano così incerte quanto oggi. E tutto ciò che è incerto non può essere affidabile. Ricordatelo proprio. Tutto ciò che è incerto non può essere affidabile. Se c'è una domanda, non fatelo affatto.

¹⁰⁹ Una signora è venuta da me, non molto tempo fa, una donna dalla mia stessa chiesa, una ragazza. E lei mi disse... Hanno qualche moda su ragazze che indossano gonne da scandalo, o qualcosa che mostra il piccolo pezzo alto, tagliate così, che portava un... mostra la loro sottogonna. E lei disse: "Fratello Branham, pensi che sia sbagliato per noi ragazze Cristiane indossare gonne da scandalo?"

Dissi: "Perché me lo chiedi?"

Lei disse: "Me lo stavo proprio chiedendo".

¹¹⁰ Dissi: “Se c’è una domanda nella tua mente, non farlo”. Dissi: “Se c’è una domanda, lascialo stare, non puoi esserne certa. Vestiti nel modo in cui sai di essere certa”. Vedete? “Non correre alcun rischio”.

¹¹¹ E dissi: “A proposito, cosa sarebbe un . . .” Dissi: “Cos—cos’è una gonna da scandalo?” Non sapevo di cosa stesse parlando, e lei mi disse di cosa si trattava, e io dissi: “Per cosa al mondo una ragazza Cristiana vorrebbe mostrare la sua sottogonna? Non riesco a capirlo”. Vedete, vedete? È così. Io—io proprio non riesco a capirlo nella mia mente. Non ha senso per me. Cristo è la nostra Vita. Bene.

Ora, ma se c’è una domanda . . . Gli uomini vengono, dicono: “Pensi che sia sbagliato fumare?”

¹¹² “Perché chiedete di ciò? Se c’è una domanda nella vostra mente, lasciatelo stare”. Perché tutto quello che non fate per fede è peccato. Giusto. Dev’essere per fede. Quindi come potete fumare e avere fede? Vedete? È . . . Proprio nella vostra stessa coscienza, vi mostra che siete nell’errore. Quindi se è incerto, fareste meglio a lasciarlo stare, perché quella potrebbe essere la cosa che vi tiene fuori dal Regno di Dio.

“Oh”, dite, “Fratello Branham, una cosetta simile?”

Una cosetta simile lo farà, proprio disobbedire ad un comandamento di Dio. Una piccola disubbidienza, un comandamento, causò ogni malattia.

¹¹³ E guardate, Gesù disse nel Suo Stesso Testo nel Suo Sermone: “Ricordate la moglie di Lot”. Ora, lei aveva molte più scuse di quelle che noi abbiamo oggi, facendo le cose che facciamo noi. I figli e i nipoti di quella donna stavano bruciando nei Fuochi dell’inferno mandati da Dio. E la poveretta, che gridava e piangeva salendo lassù, e semplicemente si girò per guardare indietro, e diventò una colonna di sale, e si trova là ancora oggi, e Gesù disse: “Ricordate la moglie di Lot”. Dobbiamo osservare ogni Parola di Dio. Vedete? Solo una cosetta!

¹¹⁴ Ecco perché a volte le persone pensano che io—io—io sia duro con le persone, sgridandole, non è perché non vi amo, è perché vi amo. E se vostro figlio fosse seduto per strada, e voi diceste: “Junior, caro, io—io—io . . . Non dovresti stare là fuori. Papà non vuole . . .”? Fareste meglio a sculacciarlo con forza, se lo amate. Tenetelo fuori da quella strada. Il vero amore è correttivo, l’amore genuino è correttivo.

¹¹⁵ E se vostra moglie stesse andando in giro con qualche altro uomo, e voi diceste: “Cara, io—io spero che ti diventerai, ma davvero non penso che dovresti farlo”? Lei dovrebbe buttare *voi* fuori dalla porta. Giusto. Sì. Il vero amore è correttivo. Ed è così.

¹¹⁶ Ora, incertezza. La casa Americana, oggi, è incerta. Un uomo che sposa una moglie, ciò—ciò è di certo un problema, certamente

lo è, o una donna che sposa un uomo, è certamente una cosa incerta. Adesso l'hanno messo persino nella—la cerimonia del matrimonio, “Lo prendo nel bene e nel male”. C'è una domanda su questo, incerto. Sarebbe bene pregarci sopra, non credete? Penso che sarebbe meglio, pregare fino in fondo. Ma è incerto.

¹¹⁷ Le case si rompono, ci si risposa, continuamente. L'incertezza della vita domestica. L'America è in testa al mondo per quanto riguarda i divorzi, su tutto il resto del mondo, l'America è in testa.

¹¹⁸ Gli affari, l'incertezza negli affari. Non si sa se avviare un'attività o meno. C'è tanta concorrenza, c'è tanto di tutto, non si sa se iniziare o meno. È piuttosto discutibile.

¹¹⁹ E un'altra cosa è la vita nazionale. Non sappiamo se costruire una casa o meno, potrebbe saltare in aria prima del mattino, non si può dire. La Russia è lì, hanno un—un mucchio di missili pronti. L'unica cosa... Non hanno bisogno di un esercito, basta che un uomo con troppa vodka tiri un filo, e noi andremo in polvere. In nessun modo... L'avete posto ovunque. Ecco tutto.

¹²⁰ E ricordate, noi l'abbiamo fatto per loro allo stesso modo, e ogni piccola isola e ogni piccola nazione l'ha fatto. Non devono combattere altre guerre, basta premere il grilletto e manderanno abbastanza bombe qui, non ci sarebbe modo di fermarlo, non si potrà sfuggire a ciò. Faranno un buco nel terreno, hanno quelle bombe all'idrogeno che faranno un buco nel terreno profondo centocinquanta metri, credo sia, e centocinquanta miglia quadrate (come potreste mai sfuggire a ciò?) e ne faranno esplodere migliaia in una volta sola. Il mondo non potrebbe sopportarlo.

¹²¹ E corriamo là e stringiamo il pugno, e loro corrono indietro da *questa* parte, e corrono indietro. Hanno paura, ogni nazione ha paura. Tanto vale... Come, la Casa Bianca, siamo come un ragazzino che passa di notte in un cimitero, fischiettando nel buio, agendo come se fossimo grandi e coraggiosi, ma dietro tutto, tutti tremano di paura. È incerto. È così.

¹²² Il trattato di pace della nostra nazione è, e tutto il resto, sta proprio tremando, l'ONU sta tremando, tutto sta tremando. La Bibbia disse l'avrebbe fatto, che ogni cosa che poteva essere scossa sarebbe stata scossa. Ma noi riceviamo un Regno, che non può essere scosso. Vedete? Vedete? Tutto sta tremando. È incerto.

¹²³ Le stagioni sono incerte. Non sapete dove piantare i vostri raccolti, se non avete qualche tipo di irrigazione. Le stagioni, così irregolari, gelo, pioggia, qualsiasi altra cosa può accadere proprio in estate. Guardate la cosa, l'anno scorso c'è stato un gelo in Florida e un'ondata di caldo in Alaska, incerto.

¹²⁴ La scienza dice che la terra è spinta verso l'esterno, non ricordo di quanti chilometri è spinta verso l'esterno intorno alla terra, gonfiandosi al centro. La Finlandia è quasi un terzo, o

un ottavo, più grande di quanto fosse qualche anno fa, si sta sollevando, il centro della terra si sta spingendo verso l'esterno. Oh, fratello!

¹²⁵ Che cos'è? Il—il segnale rosso è acceso. Egli sta arrivando, siate pronti, Lei è proprio alla porta. Non sapete dove andare per trovare sicurezza. Comprate l'assicurazione sulla vita. Come fate a sapere che ci sarà una vita da qui in poi? Come fate. . . Voi—voi fate tutto, ma è tutto così, proprio come un gioco d'azzardo, così incerto.

¹²⁶ La vita di chiesa è incerta. Le chiese, le denominazioni, sono così incerte, una non sa cosa fare con l'altra. Sono così incerte, che si raggruppano tutte insieme, e poi entrano nel Concilio Mondiale Delle Chiese. Come lo farete? Quando vi mescolate con credenti, falsi credenti, e increduli, persone che negano la nascita verginale, negano il battesimo dello Spirito Santo, negano la guarigione Divina e ogni cosa, e ci si allea con gli increduli, cercando di farlo per sicurezza.

¹²⁷ Sicurezza? Sapete, la Bibbia ha detto che il grano e la zizzania crescono insieme, e che alla fine Egli raccoglierà la zizzania. È così. Si stanno raggruppando in un unico grande gruppo, tutti insieme per formare l'immagine della bestia, una potenza ecclesiastica, un'immagine simile a Roma.

¹²⁸ Oh, sta arrivando, non preoccupatevi. Sarà qui, e lo vedrete; non morirete di vecchiaia, nessuno di voi credo, finché non lo vedrete. Ora qui abbiamo il capo di ciò, Iezebel, che gira il collo di ogni Acab, e. . . Vi ricordate di quei giorni, vero? Quanti hanno mai sentito il mio nastro su *La Religione Di Iezebel*? Si diffonde parecchio. Sapete di cosa sto parlando. Bene.

¹²⁹ Ora, incertezza, la vita di chiesa, le persone che appartengono alla chiesa, sono così incerte che si uniranno alla Metodista questa settimana, "È questo?" vanno e si uniscono alla Battista la prossima settimana, tornano a *questa*, e alla fine finiscono nella Cattolica. È così. Incerti! Non sanno dove andare. I Cattolici che corrono *qui*, e *là*, e tutto il resto. Nessuno sa cosa fare, proprio incertezza. L'intera cosa sembra proprio sgretolarsi, nessun fondamento.

¹³⁰ Ma c'è qualcosa di certo? Sì! Alleluia! C'è qualcosa di concreto? Certo, sì. Gesù disse: "Cieli e terra passeranno, ma la Mia Parola non passerà mai". C'è Qualcosa di certo. Sissignore. "Cieli e terra passeranno, ma la Mia Parola non passerà mai". Allora Quello è certo.

¹³¹ Una cosa è certa, che la Parola di Dio non verrà mai meno. Non importa quanto i critici possano criticarla, quanto i *pedagoghi* possano darNe una spiegazione soddisfacente, come possano fare *questo*, *quello*, o l'*altro*, ma ciò non La fermerà affatto, accadrà proprio lo stesso. Come disse Giovanni: "Dio può da queste pietre far sorgere figli ad Abraham". Dio lo farà, le Sue

Parole si compiranno nella loro stagione e niente potrà fermarLa. Sono così felice di questo. Oh, quanto sono felice!

¹³² Paolo, qui, stava parlando in Corinzi 14:8, di addestrare un soldato, lui è addestrato per un suono. Quel soldato, se è un soldato addestrato, sa esattamente cosa fare ad ogni suono di quella tromba, è addestrato per quella tromba. Quando quella tromba suona (Egli disse: “Se una tromba dà un suono incerto”, allora il soldato non sa cosa fare, perché è addestrato proprio al suono della tromba.), sa esattamente cosa fare, perché il suono della tromba gli dice cosa fare. Disse: “Ora, se la tromba dà un suono *incerto*”, allora lui non sa cosa fare.

¹³³ Ora, questo era l'addestramento di un soldato naturale. E il soldato Cristiano è addestrato ad una Tromba, al suono di una Tromba, e quella è la Tromba del Vangelo, il Vangelo, il suono della Parola di Dio, la Tromba del Vangelo. E se uno non riconoscesse il suono della Tromba del Vangelo, sarebbe un po' confuso. Se non sapesse cos'ha detto la Parola, e cos'ha insegnato la Parola, solo quello che ha detto la chiesa, sarebbe un po' confuso quando sente il suono della Tromba, non saprebbe come prepararsi.

¹³⁴ E penso che è dove siamo arrivati, il mondo oggi, la Tromba sta suonando esattamente con il Vangelo, e le persone non sanno come agire, non sanno come stare in fila e prepararsi per la battaglia. Sono confuse perché hanno ascoltato diverse trombe: credi, denominazione, settarismo, ogni tipo di cose, e quando il vero Vangelo, con la vera Parola resa manifesta, ha dimostrato se stesso là dentro, le persone non sanno cosa fare. Alcuni di loro tornano indietro, e dicono: “È—è—è un diavolo”.

L'altro dice: “È telepatia. È un... Sono eccitati, non c'è cosa simile allo Spirito Santo, il Dott. *Tal dei tali* ha detto così”.

¹³⁵ Non m'importa cos'ha detto il Dott. *Tal dei tali*. Cos'ha detto Dio? Quella è l'unica Cosa solida, le sue parole falliranno, ma la Parola di Dio non passerà mai, la sua parola è incerta, ma la Parola di Dio è certa. Ecco perché edifico le mie speranze su niente di meno che quella Bibbia, dev'essere quello.

¹³⁶ Ma è strano, mentre vado in giro e predico la Parola, e testimonia di cose, forse prendo una cosa semplice, una dichiarazione della Bibbia, di solito è meglio fare così, potrei stare qui settimane ed esaminare le cose e mostrarvi la Scrittura indicare proprio questo tempo, ed essi non lo credono.

¹³⁷ Ora, qui l'altra sera ho rimproverato voi donne per l'avere i capelli corti. Sapevate che la Bibbia parla di ciò per gli ultimi giorni? È così. Sapete nella Bibbia, fu la disobbedienza di una donna che iniziò con il femminile, una donna là in passato, quando questa cosa introdusse la morte per la prima volta e quando uscirà allo stesso modo? La nazione Gentile fu introdotta con il Re Nebucadnesar con lingue e interpretazioni

sconosciute, ed esce allo stesso modo? Introdotta dall'adorazione di un'immagine di un uomo, e va... un uomo santo, Daniele, che era Beltsasar, l'immagine di Daniele, il far adorare a tutti quell'immagine di un uomo santo, e finisce allo stesso modo?

¹³⁸ Sapete, ogni Scrittura ha una risposta composita ad Essa, Si ripete? Certamente Lo fa. E siamo in quel giorno. Come potremmo impiegare ore su quello, e mostrarvi proprio esattamente che è la verità! E potete spiegarlo alle persone, e mostrarlo alle persone, e loro non sanno in che direzione andare.

¹³⁹ Io... In un modo, vi sentite come se voleste rimproverarle, eppure vi dispiace per loro, perché hanno ascoltato qualcos'altro che è contrario. Ma tornate sempre e vedete se è il COSÌ DICE IL SIGNORE, se è la Bibbia, allora quello è certo. E ogni grammo di Essa è certo, nemmeno una piccola parte fallirà mai, tanto quanto la moglie di Lot girò la testa verso le grida dei suoi stessi figli e nipoti, che bruciavano nelle Fiamme dell'inferno. L'ira e il giudizio di Dio si riversarono su Sodoma, e la povera madre dal cuore addolorato semplicemente girò la testa e guardò indietro, ma l'Angelo disse, ora, l'Angelo, il messaggero dell'ora per il loro popolo disse: "Non guardate nemmeno indietro", e lei disobbedì a quel messaggero e solamente girò il capo, e lei rimane ancora oggi.

¹⁴⁰ Vedete, amici, ecco il problema, l'ho notato tra la nostra gente, non abbiamo proprio la—la sincerità, la riverenza e il rispetto per quella Parola che dovremmo avere. E quella è l'unica Cosa che resterà, è quella Parola.

¹⁴¹ Ora, se uno non conosce il suono della Tromba, non sa di cosa sta parlando, allora è—è... è un po' confuso. Ora, oggi troviamo persone confuse. Guardate qui, Presbiteriani, Episcopaliani, Luterani a centinaia vengono a cercare lo Spirito Santo. Strano. È così. Centinaia e centinaia di persone denominazionali che entrano, cercando lo Spirito Santo, e le persone Pentecostali che dovrebbero sapere cosa sta succedendo, non lo sanno. Invece di afferrare la loro congregazione e scuoterli per il Vangelo, li lasciano proprio proseguire a vivere nel lusso che vogliono.

¹⁴² Quando, non sapete, Gesù disse che quando la vergine addormentata venne a comprare Olio, fu proprio in quell'ora in cui venne lo—lo Sposo? Quando lei venne, e disse: "Fateci avere un po' del vostro Olio".

¹⁴³ Disse: "Ne abbiamo abbastanza per noi stesse. Andate a comprarlo". E quando andò a comprare l'Olio, la vergine addormentata, allora lo Sposo venne, e la Sposa entrò. Ora, non c'è mai stato un tempo che abbiamo mai conosciuto in cui il mondo denominazionale ha voluto lo Spirito Santo fino ad ora.

¹⁴⁴ I segni della Luce della sera, prodigi, miracoli, tutto è pronto proprio qui. Certo. Sono un po' confusi. Non lo sanno. Dite: "Oh, alleluia, alleluia! Proseguiamo proprio verso ciò", e lasciando

che siano tutti sfrenati? Ebbene, dovremmo controllare. È tempo di andare in alto quando ciò avviene, quando la vergine addormentata invoca l'Olio.

¹⁴⁵ Il Suono della Luce della sera sta venendo. Qual è il Suono di Luce della sera? Secondo Malachia 4, è un Messaggio per restaurare la fede delle persone alla, uh, la fede dei padri verso i figli, un Messaggio.

¹⁴⁶ Ora, notate. Gesù...C'erano due alberi nel giardino dell'Eden, uno di loro era Vita, e uno era morte. Uno di loro era la donna, l'Altro era l'Uomo. E la vita che è venuta tramite la donna muore, ma la Vita che è venuta tramite l'Uomo vive. Gesù disse: "Io sono il Pane di Vita che è venuto da Dio dal Cielo". L'Angelo...I Serafini custodivano l'Albero della Vita, che era il Pane della Vita che veniva da Dio dal Cielo, e notate, che non L'avrebbero preso senza un'Espiazione, e l'Espiazione doveva essere fatta, e allora potevano prendere il Pane di Vita.

¹⁴⁷ Là c'era quell'Albero perfetto, che portava frutto perfetto, Davide Lo vide nei Salmi e disse: "È come un albero che sta presso i rivi d'acqua". Certo. I rivi, molti dei quali da una sola acqua; molti doni, lo stesso Spirito. Ed Egli portò ogni frutto perfettamente, e poi, i Romani Lo abbatterono, Lo appesero ad un albero fatto dall'uomo. Ma quando Egli ritornò, Egli ordinò, il giorno di Pentecoste, cosa ordinò Egli? Un Albero della Sposa con il Suo Stesso Spirito in quell'Albero per portare lo stesso frutto.

¹⁴⁸ Per i primi trecento anni, l'albero è cresciuto bene. Poi si è insediata un'organizzazione e la chiesa Cattolica Romana, oggi, prima era la Chiesa Pentecostale. Chiunque conosca la storia della chiesa lo sa. L'ho appena esaminato tutto: *I Padri Pre-Niceni*, e *Il Concilio Niceno*, *Il Concilio Post-Niceno*, *Le Due Babilonie* di Hislop, *Il Libro dei Martiri* di Foxe, oh, *Le Epoche Primitive* di Pember, tutto quello, l'ho preso tutto, e la chiesa Cattolica Romana prima era la Pentecoste.

¹⁴⁹ Il papa Cattolico Romano ha appena detto: "Tutte le chiese, ora tornate dove sono iniziate le chiese, a Roma". Voglio che qualche studioso, qualche teologo, qualche storico mi dica che la Chiesa iniziò a Roma, o, me lo mostri. Tornerò con lui dove iniziò la Chiesa, Essa iniziò a Gerusalemme, il giorno di Pentecoste.

¹⁵⁰ Ora, ammetterò che la chiesa Cattolica, la chiesa *denominazionale* iniziò a Roma. Le denominazioni iniziarono a Roma, ed ecco dove torneranno, la vecchia madre meretrice, e le sue figlie, veramente lei tornerà là.

¹⁵¹ Ma la Chiesa originale iniziò a Gerusalemme, 33 d.C., il giorno di Pentecoste. Ecco dove dovremmo tornare, sto cercando di tornare là. Ma vedete quell'anticristo muoversi, cercando di formare quell'anticristo, quando il vero Spirito di Dio cerca di riportarli di nuovo alla fede originale? Guardate là, "Ciò che

il verme ha lasciato, l'ha mangiato il bruco; e ciò che il bruco ha lasciato l'ha mangiato il tarlo", via di seguito, finché non arriva ad un ceppo. Gioele lo vide, ma disse: "Io restaurerò, dice il Signore, tutti gli anni che loro hanno mangiato".

¹⁵² Ora, furono là circa mille anni, non era altro che un Ceppo. Ma non potete. . . Perché la Vita di quell'Albero è predestinata a produrre un Albero, Lutero sorse, Esso iniziò a crescere. Cosa fece? Si organizzò. Il Vignaiolo potò i rami. Sorse nel Metodista. Cosa fece? Si organizzò, proprio come la madre. Potò i rami. Sorse nei Pentecostali, hanno fatto la stessa cosa, organizzati. Dio ha potato i tralci.

¹⁵³ Ma quella Vita nel cuore di quell'Albero deve vivere, Dio disse: "Io restaurerò", perché la Luce della sera deve—deve maturare. In mezzo a quell'Albero c'è il cuore di Dio, quello è l'Albero della Sposa che incontra lo—lo—l'Albero dello Sposo, proprio com'era originariamente nel giardino dell'Eden, l'Albero, i due Alberi della Vita. Prendete Adamo ed Eva come—come simbolo dei due alberi che effettivamente erano là, Vita e morte.

¹⁵⁴ Ed ecco dove va oggi. Oh, sono un po' confusi, non sanno cosa fare al riguardo. Quando sentono il suono della Tromba, non sanno in che direzione andare, dicono: "Ebbene, io—io—io non so". È pietoso, è patetico. È così.

¹⁵⁵ Le chiese del Suo giorno, non riconoscevano il Suono. Guardate cos'avevano fatto le chiese: Esse erano diventate ecclesiastiche, istruite, intelligenti, scaltre, e avevano preso tutti i comandamenti di Dio e ne avevano fatto delle tradizioni. Gesù disse: "Prendete i comandamenti di Dio e li rendete di nessun effetto tramite le vostre tradizioni".

¹⁵⁶ Erano uomini santi, giusti, non si poteva puntare un dito su una sola vita, lui sarebbe stato lapidato se avesse fatto qualcosa di sbagliato; i loro bis-bis-bis-bisnonni erano sacerdoti. Ma Gesù disse: "Voi siete del padre vostro, il diavolo". E quando Gesù venne e suonò la tromba del Messia, essi non La riconobbero, era un suono incerto, non sapevano cosa credere.

¹⁵⁷ Credetemi, è di nuovo la stessa cosa, si è ripetuta. Il Vangelo suona nella purezza della Sua Parola, e della Sua manifestazione, e non Lo afferrano ancora. Non possono comprenderLo, non sono addestrati per quel Suono della Bibbia. Sono addestrati per qualche credo denominazionale invece del suono della Bibbia, quindi, quando la Bibbia Lo suona, non sanno di cosa state parlando. È così. "Se la tromba dà un suono incerto, chi saprà come prepararsi?" La gente va avanti, vive proprio come gli altri, ma se solo potesse vedere il Suono: Dio che si muove!

¹⁵⁸ Sono entrato in India, tempo fa, Billy ed io, quando siamo andati in India, dove abbiamo avuto la nostra più grande

riunione che abbiamo mai avuto, è stato a Bombay, la più grande, e immagino ci fossero, non so, c'erano probabilmente centomila, duecentomila persone che accettarono Cristo in una volta. Non sapevamo come poterli controllare, proprio migliaia di mani nere alzate, che accettarono Cristo quando un uomo totalmente cieco sul palco ricevette la vista, fu sanato. Ed eccoli là.

¹⁵⁹ Ma poiché nessuna chiesa avrebbe cooperato con ciò, allora cosa fecero? Quando loro—loro—loro—loro non compresero il Suono del Vangelo! Quando quel vescovo Metodista rimase là, e mi disse, disse: “Signore, crediamo tu sia un uomo d'onore, non siamo d'accordo con te. Hai un buon nome, ti rispettiamo. Ma per sponsorizzarti . . .”

¹⁶⁰ Dissi: “Signore, qualcuno deve raccogliere là fuori. Qui c'è il sindaco, che mi ha detto che ci sono almeno, ci saranno almeno cinquecentomila persone in quella riunione”. Dissi: “Ci sarà qualcosa che accadrà. Entrate e prendete quelle persone, guidatele a conoscere Cristo, se è solo tramite il Libro”.

¹⁶¹ Ma vedete, la Tromba fu suonata per loro, ma loro . . . Era un suono incerto per loro. Loro non sapevano, non conoscevano quella Tromba del Vangelo, vedete. Conoscevano solo la loro tromba rituale, la loro tromba ecclesiastica, ecco tutto quello che sapevano, e lo persero. E pagheranno per ciò nel Giorno del Giudizio. È esattamente così.

¹⁶² Gesù suonò la Sua Tromba, mostrò loro tramite i Suoi segni e prodigi che Egli era il Messia. Sissignore. Il soldato Cristiano è addestrato ad ascoltare il Suono-Parola del Vangelo, il vero soldato Cristiano è addestrato per Quello. Gesù disse: “Le Mie pecore conoscono la Mia Voce”. Cos'è la Voce? Gesù è la Parola: “Nel principio era la Parola, e la Parola era con Dio, e la Parola era Dio. E la Parola è stata fatta carne, ed è abitata fra noi”. Allora una vera pecora di Dio ode la Voce della Parola. “Le Mie pecore ascoltano la Mia Voce. E non seguiranno un estraneo”. Lo afferrate?

¹⁶³ Credi e dogmi, e così via, sono iniettati in Essa. Non seguiranno ciò, devono udire la Parola non contaminata, e vederla manifestata. Guardate qui nel Vangelo solo per poco, fra pochi minuti, vedrete se lo è o meno. Devono, “Le Mie pecore ascoltano la Mia Voce”.

¹⁶⁴ Guardate, tutto Israele, delle decine di migliaia che c'erano in quei giorni, circa quattro milioni, e centoventi udirono la Sua Voce, da quattro milioni. Se il Rapimento avvenisse stasera, sarebbe spaventoso se vi dicessi quello che penso accadrebbe. È vero.

¹⁶⁵ Ci sono molte cose, come ho detto ad un fratello stamattina, c'è molto *cosiddetto* Cristianesimo che è fiorito in tutta la terra, è solo un riempimento in un giardino che indica una Statua. La Statua è la cosa da guardare, Cristo è quell'Immagine. Giusto. E

la vera Chiesa nata di nuovo è ciò che Egli porterà con Sé, il resto è riempimento. È così.

¹⁶⁶ Ora, la chiesa non Lo riconobbe. Perché? Perché non avevano...erano stati addestrati per la voce di sistemi ecclesiastici di quel giorno. Era una voce incerta. Non sapevano cosa fare quando Gesù uscì là e predisse cose, e profetizzò delle cose, e tuttavia la loro stessa Scrittura diceva loro che quando Egli sarebbe venuto era quello che avrebbe fatto.

¹⁶⁷ Ma ne avevano fatto delle tradizioni, e dissero: “Ebbene, il Messia sarà *così e così*. Ora, il Dott. *Tal dei tali* e il Rabbino *Tal dei tali* hanno detto: ‘*Tal dei tali*’”. Vedete, prendere la parola dell’uomo è incerto, ma la Parola di Dio è la verità assoluta.

¹⁶⁸ Dio parlò tramite Mosè, il Suo profeta, e la Parola viene sempre al profeta, e disse che Egli sarebbe stato un profeta come lui, e aspettavano quello. E quelli che lo aspettavano lo ricevettero. Vedete? “Le Mie pecore conoscono la Mia Voce”.

¹⁶⁹ Ma oggi...A quei giorni gli uomini di chiesa istruiti e preparati non riconobbero il Suono. Erano brave persone, non si poteva accusarli. Non si poteva dire che avevano commesso adulterio, avevano mentito, rubato, fatto *questo*. Nossignore. Non si poteva dire che non fossero intelligenti, erano molto intelligenti, tanto scaltri quanto potevano essere.

¹⁷⁰ Ma non riconoscevano il Suono, e non sapevano cosa fare. Erano agitati. Oh, come io...Sto proprio trattenendo qualcosa, mi piacerebbe criticarli aspramente. Parlate di agitazione! Sì, agitati, non sapevano cosa fare. Videro accadere qualcosa, e sapevano di dover rispondere alla loro gente, e invece di prendere il Vangelo e investigarLo, quando Egli rimase là e percepi i loro pensieri, ed Egli...dissero, avrebbero detto alla loro gente che Egli era Belzebù. Si sbarazzarono di Lui e dissero: “Oh, ciò è dal diavolo”.

¹⁷¹ E Gesù si girò, disse: “Vi perdono per questo, ma un giorno lo Spirito Santo verrà per fare la stessa cosa, e una parola contro di Esso non sarà mai perdonata”.

¹⁷² L’incertezza, e la certezza: Quando Ciò che è certo suona, ciò che è incerto è confuso, e quando ciò che è incerto suona, ciò che è certo è confuso finché vede dove sta...cosa sta suonando. Sì. Un uomo che sa dove si trova, può sentire cosa è...sentire il suono incerto, ma non lo ascolterà, ed è così: “Non seguiranno un estraneo”.

¹⁷³ Bene. Cos’era successo? Cosa li aveva resi in quel modo? Cosa avevano fatto? Come l’avevano fatto? Avevano rinnegato la Parola. E quando rinnegate la Parola, c’è solo una cosa su cui costruire, ed è il sistema educativo. Quando la Verità viene negata, viene accettata l’istruzione. È esattamente così. Presero l’istruzione; la stessa cosa oggi.

¹⁷⁴ Guardate le nostre chiese Pentecostali, fratelli. Ora, tanto vale aprire gli occhi e affrontare la verità. Le nostre chiese non sono ciò che erano una volta. Ora, le vostre chiese sono i miei fratelli. Io . . . Vanno bene, li amo. Ecco perché sono con loro. Se non credessi in loro, di certo non sarei qui a dire quello che sto dicendo. Li amo. Ma cos'è successo? Invece di quelle esperienze che eravamo soliti avere con Dio, mandiamo i nostri figli qui a scuola da qualche parte, e prendiamo un dottorato in teologia e un LL.D., e lo portiamo a casa, non sa di Dio più di quanto un ottentotto sappia di una notte egiziana. Giusto.

¹⁷⁵ Portiamo i nostri figli a . . . nelle scuole domenicali. Dio non ha nipoti, Dio ha figli. È così. Ma li accogliamo, diciamo: “Ebbene, sono Pentecostali perché la loro madre era Pentecostale e li ha cresciuti Pentecostali”. Quello non li rende Pentecostali.

¹⁷⁶ Dio non ha nipoti, Egli ha solo figli e figlie, non nipoti femmine e nipoti maschi. Egli ha solo figli e figlie. Quel piccolo Ricky deve pagare lo stesso prezzo che ha pagato il nonno, fare la stessa cosa che ha fatto il nonno, ottenere la stessa esperienza che avevano il nonno e la nonna, se non lo farà, è perduto.

¹⁷⁷ Non girate la testa per guardare indietro, continuate ad andare avanti. Non guardate il mondo, e alcune di queste cose alla moda, e alcune di queste mani piene di roba denominazionale che stanno distribuendo. Siamo tutti colpevoli. È vero, non conoscono quel certo Suono. Accettiamo piccoli dogmi e li teniamo.

¹⁷⁸ Gesù, quando Egli venne, non poteva prenderne nemmeno uno. Prese dei pescatori, qualcuno che non sapeva niente tramite cui poter mostrare qualcosa. Sissignore. In Prima Timoteo il 14° capitolo, chiedo scusa, Prima Timoteo il 4° capitolo, dice che negli ultimi giorni, lo Spirito Santo dice che ci sarebbe una concezione intellettuale della Chiesa. È così.

¹⁷⁹ Prima Timoteo al 4° capitolo disse: “Sappiate questo, lo Spirito Santo parla così negli ultimi giorni”, cioè in questi giorni, vedete, “sarebbero stati presuntuosi, temerari, amanti dei piaceri più che amanti di Dio, calunniatori”, (Una volta era una vergogna per—per le donne andare a fare il bagno con gli uomini, ora è molto popolare; sono Pentecostali, certo, vedete. Bene.) “traditori, falsi accusatori, incontinenti, e disprezzando coloro che sono buoni”.

Dite: “Fratello Branham, quello è il comunista”.

¹⁸⁰ Erano membri di chiesa. Osservate cosa disse dopo: “Avendo una parvenza di pietà”, quelli erano Pentecostali, possono acclamare, saltare su e giù, parlare in lingue, tagliare i capelli, indossare abiti immorali, i predicatori passano e mettono persone nella chiesa, diaconi con quattro o cinque mogli, e qualsiasi altra cosa. Solo denaro e vestiti, e popolarità, ottengono il meglio che c'è nella città, la società della città.

¹⁸¹ Il meglio nella città, a volte, è nei bassifondi, se è Dio, una donna o un uomo dal cuore onesto che vuole servire Dio. Guardate al tempo della Bibbia, alcuni dei migliori che vennero furono Maria Maddalena, da cui Egli scacciò sette diavoli, e così via. Noi cominciamo a diventare formalisti, altezzosi.

¹⁸² È questa la ragione per cui stiamo perdendo, perché prendiamo i nostri ragazzi e insegniamo loro l'istruzione, al posto dei principi della Bibbia, e la salvezza di Dio, e la potenza dello Spirito Santo. Ecco il motivo per questo grande risveglio, cos'abbiamo fatto? Le Assemblee hanno covato un grande gruppo, come Oral Roberts; l'altra, la Chiesa di Dio; Billy Graham, i Battisti, e così via, migliaia e migliaia. Ma dov'è quella Chiesa di cui parlò Cristo? Dove sono le grandi potenze di Dio che Egli ha promesso?

¹⁸³ Credenti di confine. Israele fu nel deserto quarant'anni, camminando in giro, in giro con le benedizioni di Dio, ma fratello, nella terra promessa c'era la pienezza delle benedizioni di Dio per loro. E oggi camminiamo in giro e in cerchio, così, e la potenza di Dio è pronta ad accogliere anche noi, ma cosa stiamo facendo? Seminare seme intellettuale, discorsi intellettuali, niente più riunioni di preghiera per tutta la notte, devono affrettarsi e andarsene. La sincerità è finita. Dove sono quelle cose? Poi lasciate che Dio susciti qualcosa, allora lo criticano, la Chiesa del Dio vivente. Pensateci. Un suono incerto, non lo conoscono. Certo. Bene.

¹⁸⁴ Egli parlò di questo, ascoltate quello che disse, anche in Seconda Timoteo, Egli disse: "Questi sono quelli che vanno di casa in casa e conducono donne sciocche, trascinate da diverse concupiscenze. Non imparano mai, non sono mai in grado di giungere alla conoscenza della verità, sono carichi di peccato, di lussuria". Volete prendere esempio da qualche star del cinema, da qualche programma televisivo che siete rimasti a casa dalla riunione di preghiera per guardare, e ne fate il vostro esempio.

¹⁸⁵ Metà dei ragazzi può dirvi di più su Davy Crockett che su Gesù Cristo. Andate in centro, potete comprare qualsiasi cosa da Davy Crockett, ma quasi non sentite menzionare il Nome di Gesù Cristo. Oh, è una vergogna!

¹⁸⁶ So che pensate che io sia pazzo, ma uno di questi giorni alla Sbarra del Giudizio, quando sarò là al vostro fianco, lo troverete diverso. Ora è il momento, non aspettate fino a quel momento, sarà troppo tardi. Giudicatelo con la Parola, vedrete se è giusto. Allora saprete.

¹⁸⁷ Intellettuali, non vogliono che qualcuno davvero prenda posizione e tiri fuori la Scrittura e la mostri, vogliono qualcuno che sia addestrato ad evitare ciò. Non vogliono saperlo. Non lo sopportano proprio.

¹⁸⁸ Pesci e pani vanno bene, ma . . . Gesù fece la stessa cosa. Che meraviglioso Profeta! Il caro Profeta di Galilea stava guarendo i malati, ed Egli era un grande Uomo, ma un giorno Egli si mise a sedere e cominciò a dire loro la verità. Tutto il gruppo si allontanò e Lo lasciò, anche i settanta se ne andarono, ed Egli si rivolse ai dodici e disse: “Volete andarvene anche voi?”

¹⁸⁹ Fu allora che Pietro pronunciò quelle parole degne di nota e disse: “Signore, dove andremo?” Certamente. Allora Egli cominciò da quell’ora (Finché guariva i malati, andava bene, ma quando iniziò ad interferire con la loro vita individuale, allora quello diceva qualcosa di diverso.), proprio da quel momento il suo ministero cominciò a diminuire, fino alla croce. E ogni vero servitore di Dio seguirà lo stesso esempio, certamente. La gente vuole una pacca sulla schiena e uno scherzo, ma quando si arriva alla verità, non la vogliono. Ora, ricordate, questi sono nastri che vanno in tutto il mondo. Vedete? Bene.

¹⁹⁰ L’istruzione, direi questo, che l’istruzione è stata una delle cose più dannose che il Vangelo abbia mai ricevuto. E oggi l’istruzione è d’obbligo. È così. Dovete averla. Guardate i figli di Caino, al principio, i figli di Caino erano intelligenti, scienziati, e per- . . . e—e sapevano temprare il metallo, costruire edifici, così via, erano scienziati. Ma i figli di Set erano umili pastori e così via. È così.

¹⁹¹ Gesù ha detto che i figli del mondo, della notte, sono più brillanti, più intelligenti dei figli del giorno, Gesù ha detto così, eppure, noi puntiamo così tanto su quell’intellettuale. Un uomo può dire “Ah-men” proprio bene, un uomo con un taglio di capelli di Hollywood, o *qualcos’altro*, “Lui parla in modo così carino”, bagni misti, escono, e fanno di tutto, feste di bunco in chiesa, e piccole feste d’intrattenimento e altro, e lo voterete persino come vostro pastore.

¹⁹² Paolo disse che voleva dei separatori. Dio disse a Paolo: “Separatemi Paolo e Barnaba”. Oggi vogliono persone socievoli, lasciano che la passino liscia con qualsiasi cosa vogliano, ma Dio vuole dei separatori. È così. Non è facile da fare, pur tuttavia, sta adempiendo ciò che Dio richiede.

¹⁹³ Le pecore sono addestrate a seguire la Voce del pastore, e la Voce del pastore è la Parola. Oggi l’istruzione è così grande, è d’obbligo. Una delle nostre grandi assemblee, una delle nostre più grandi denominazioni delle persone del Pieno Vangelo, mi è stato detto, deve prendere un missionario e metterlo davanti ad uno psichiatra per scoprire se è mentalmente adatto ad andare sul campo o meno. Che disgrazia!

¹⁹⁴ Oggi dovete avere circa quattro lauree universitarie, o, due lauree prima che vi ordinino di predicare il Vangelo. Ci vogliono dieci anni per qualche tipo di laurea. In dieci giorni Dio ha fatto più di quanto oggi possano fare in dieci anni. È così. Uomini che

non sapevano neanche scrivere il proprio nome! Egli non disse loro di andare a scuola. Egli . . .

¹⁹⁵ Quando (credo fosse Hudson Taylor, il grande missionario in Cina.), c'era un ragazzo cinese che fu salvato, e si avvicinò, disse: "Sig. Taylor, dove prenderò la mia Laurea in Arte? Quanti anni serviranno per *questa*? Quanti anni serviranno, per ottenere il mio dottorato?"

Il Sig. Taylor disse: "Vai ora, non aspettare che la candela sia mezza bruciata".

¹⁹⁶ Ecco cosa dico oggi. Ciò di cui abbiamo bisogno oggi sono uomini con esperienza che sanno cosa significa Dio, e prendono l'esperienza di Dio tramite la Bibbia di Dio, e predicano la Parola di Dio, hanno i segni di Dio, e la rivendicazione di Dio.

¹⁹⁷ Se non sapete distinguere i fagioli da . . . i fagioli dal caffè, predicate comunque. C'è una cosa che sapete: Se la vostra candela è accesa, andate a raccontare a qualcuno come è stata accesa, forse anche la loro si accenderà con la luce dalla vostra. Ecco cosa ci serve oggi. Certamente lo è. Abbiamo troppi psichiatri e tante cose da fare nella fila dell'istruzione. Sissignore.

¹⁹⁸ Dio fece due, tre patti. Il primo patto che Egli fece, Egli lo fece con Adamo, lo spezzò. Il secondo patto fu il patto di Noè, fu spezzato. Quando Dio fece il Suo patto con Abraham, Egli non disse: "Se tu farai *certe* cose, Io farò *certe* cose". Egli disse: "Io ho!" Un patto incondizionato, Dio decise di salvare l'uomo. Nessun segno incerto in merito a ciò. "Abraham, Io ho salvato te e la tua Progenie dopo di te, e giurerò per Me Stesso che lo farò". Amen. Niente di incerto su questo. "Io l'ho fatto, l'ho già fatto". Vedete, l'uomo è marcio in partenza, qualsiasi cosa faccia è marcia, qualsiasi cosa faccia.

¹⁹⁹ Un fratello qui in fondo in chiesa, l'ho incontrato l'altra mattina, la sua macchina, abbiamo comprato entrambi delle Ford nuove, e quando siamo scesi, perché, la mia si è guastata, la sua si è guastata, Billy ha comprato una Chevy nuova e si è guastata, e ho detto, "Tutto ciò che l'uomo costruisce è corruttibile. C'è solo una cosa incorruttibile, quella è Cristo". Amen. Egli vive per sempre.

²⁰⁰ Noè spezzò il suo patto, o, il patto di Noè fu spezzato, il patto di Adamo fu spezzato, qualsiasi cosa Dio faccia con l'uomo. Ma Dio era determinato, e avrebbe salvato l'uomo, perché Egli aveva prenosciuto l'uomo. Ed Egli era determinato a salvarlo, così salvò l'uomo tramite un patto incondizionato. Amen. Nessuna incertezza in merito, Egli disse: "Io lo farò". È totalmente per grazia e incondizionato, ciò lo rende per grazia. Non: "Se tu farai, Io farò". Oh, quanto sono felice per questo! Non quello che sono io, ma quello che Egli era. Amen.

201 Abraham, quando udì quel patto, fu così felice e così contento, pur essendo un uomo anziano, e Dio gli disse che avrebbe avuto un bambino da Sara. Passarono gli anni, e lui non ebbe il bambino, ma continuava a dire: “Lo avremo comunque”.

“Come fai a saperlo?”

202 “Dio ha detto così”. Niente di incerto su questo. “Lo avremo comunque, Dio ha detto così, quello lo risolve”. Dio ha detto così, non c’è niente di incerto in merito.

203 Noè, il suo Messaggio quel giorno non era in linea con l’istruzione della chiesa. Ricordate che allora erano più intelligenti di adesso. Potevano costruire una piramide e una sfinge, non potrebbero farlo ora, non abbiamo nulla per sollevare lassù quei massi. È corretto. All’epoca potevano fare una mummia, o imbalsamare un corpo per farlo durare centinaia e centinaia di anni in modo che sembrasse naturale, mentre noi abbiamo perso quest’arte. Avevano una colorazione che oggi non abbiamo. Erano molto più intelligenti di noi ora.

Cosa ne pensate di un vecchio che va là fuori e dice: “Ebbene, preparatevi costruirò un’arca qui fuori perché piovierà?”

204 Gli scienziati raggiungevano la... radar fino alla luna e avanti e indietro, dicendo: “Non c’è più... nessuna pioggia tra qui e là. Da dove verrà?”

205 Come quel russo in orbita l’altro giorno, che ha detto: “Ho fatto il giro della terra diciassette volte, non ho visto né Dio, né lo Spirito Santo, né angeli”. Ignoranza, ecco tutto. Dio si siede e ride di loro.

206 Il messaggio di Noè non era qualificato da specifiche scientifiche, ma Noè disse: “Pioverà” comunque, perché Dio ha detto così. Sissignore. Non c’era suono incerto in merito a ciò. “Pioverà”.

207 Mosè era in dubbio, quel profeta fuggiasco là fuori dietro al deserto, non sapeva cosa fare. Era tutto agitato. Disse: “Signore, non so parlare, balbetto, io—io non posso farlo, non posso andare laggiù”.

208 Ma quando Dio disse: “Io sarò con te”, amen. Nessun suono incerto al riguardo. “Io sarò con te”. Amen. Quello lo risolse. Mosè era in cammino, niente di incerto su questo.

209 Davide, quando era là di fianco a Golia, guardandolo, e vide quel gruppo di soldati di latta, che dovevano essere l’esercito di Dio, erano là, codardi, indietreggiando, Davide disse: “Il Dio che mi ha consegnato il leone in mano, e ho ucciso l’orso, quello stesso Dio consegnerà quel Filisteo incirconciso in mia mano”. Ora, non, “Spero che Egli lo faccia. Probabilmente lo farà”. Disse: “Lo farà”. Non c’è nulla di incerto in questo.

210 C’è un Suono che è certo, e quel Suono certo è la Voce di Dio. Alleluia! Niente di incerto su quello. Davide disse: “Egli lo farà”.

211 Giovanni era così sicuro, là fuori in quel deserto, che avrebbe visto Gesù Cristo, era così sicuro che L'avrebbe visto, disse: "Egli è in mezzo a voi ora, e voi non Lo conoscete". Era certo. Non: "Spero che Egli sia là fuori. Forse Egli verrà mentre io sono ancora vivente".

212 Giovanni aveva un Messaggio direttamente da Dio. Lui non andò a scuola per imparare qualcosa, andò nel deserto in ginocchio. Il Suo Messaggio era troppo importante per prendere l'idea di qualche scuola. Così andò finché trovò Dio, e Dio gli disse, disse: "Colui sopra il Quale tu vedrai scendere lo Spirito e rimanere, Egli battezzerà con lo Spirito Santo e il Fuoco".

213 Giovanni ne era certo. Era così sicuro che disse: "Egli è in mezzo a voi ora, Uno che non conoscete". Amen. Egli era là, ma non Si era ancora manifestato.

214 Come vorrei dire qualcosa proprio qui! Amen. Credo che Egli sia qui, ma non Si è ancora manifestato. Credo che Cristo sia qui, credo nella forma dello Spirito Santo, Egli è proprio qui ora nella pienezza della Sua potenza per fare qualsiasi cosa Gli chiediamo di fare; Egli disse così. Ma quando Egli Si manifesta, ricordate, Egli apparirà prima di venire. Ma Lo vedremo venire uno di questi giorni, Quel glorioso che stiamo aspettando. Sì. Amen.

215 Gesù era sicuro di ciò che fece. In San Giovanni il 5° capitolo, il 19° versetto, Gesù disse: "In verità, in verità, vi dico, il Figlio non può fare nulla da Se Stesso", quella è la carne che Dio creò, il Suo Stesso Figlio. Credete che Egli era il Figlio di Dio, creato? Certo, sì. Dio creò un corpo per Se Stesso, un tabernacolo in cui vivere, Egli era il Figlio di Dio, ed Egli disse: "Il Figlio non può fare nulla da Se Stesso, se non quello che vede fare al Padre, quello fa il Figlio similmente". Allora Egli era sicuro, perché Dio Gli stava mostrando cosa fare. Egli era certo di Se Stesso. Oh!

216 Come era certo Elia! Andò là fuori e tagliò quei buoi e li depose su e giù là, disse loro: "Chiamate il vostro dio, Baal". Disse: "Continuate pure, chiamate ancora un po', forse lui sta inseguendo, forse è in gita di pesca da qualche parte, forse è solo diventato duro d'orecchie all'improvviso", camminava su e giù. Perché? Dissero: "Perché, oh, è un uomo di fede". Egli era un uomo, aveva visto una visione. Nessuno faceva niente senza prima averlo visto in una visione, neanche Gesù Stesso, Egli disse che non lo faceva.

217 Ma cosa disse? Quando mise tutti loro là fuori, disse: "Signore, ho fatto questo al Tuo comando". Amen. Era sicuro. Disse: "Ora, Signore, lascia che si sappia che Tu sei Dio e io sono il tuo profeta". E il Fuoco di Dio iniziò a cadere secondo la sua profezia: "Il Dio che risponde parli tramite il Fuoco". Non c'era dubbio su quello, Egli sapeva cosa stava facendo.

218 Che il Dio che è Dio parli come Dio. Che il Dio che risponde tramite il Fuoco sia Dio. Lasciate che Dio stasera... Se i vostri

sistemi sono migliori della Parola, allora lasciateli parlare e guarire i malati, e discernere i pensieri, e fare ciò che Dio ha detto che avrebbe fatto. Amen. Se i vostri sistemi denominazionali sono migliori della Parola di Dio, allora lasciateli parlare. Vediamoli suscitare una chiesa nei loro dogmi Romani, e così via, e produrre qualcosa di simile a Gesù Cristo. Vediamoli far rivivere la Parola con i dogmi.

²¹⁹ Oggi evitano la Parola con i loro dogmi, il loro credo, perché hanno paura di affrontare la questione, e la evitano e basano le persone sull'istruzione intellettuale al posto della potenza della risurrezione di Gesù Cristo e della manifestazione del Suo Essere. Amen. Non c'è nulla di incerto in questo. Provatelo. È certamente la verità. Sissignore.

²²⁰ Gesù disse: "Io non faccio niente finché il Padre non Me lo mostra". Sissignore. Gesù era così sicuro del Suo ministero che disse: "Investigate le Scritture", ora, un uomo non dirà questo. "Investigate le Scritture; perché in Esse pensate di avere Vita Eterna, ed Esse sono Quelle che testimoniano di Me".

²²¹ In altre parole: "Non sapete che Io sono la Parola? e Io sono qui per rendere manifesta la Parola che è stata promessa? Ciò che Dio ha promesso che il Messia avrebbe fatto, Io sono qui per confermarlo?"

²²² Perché non quella chiesa Pentecostale, stasera, allora? Le stesse opere che Dio ha promesso alla Chiesa di fare, dovremmo alzarci in piedi nel Nome di Gesù Cristo e farle.

²²³ Quando Elia, il vecchio profeta, rappresentò Cristo, Eliseo, il giovane profeta, lo seguì attraverso il Giordano, quando tornò, aveva una porzione doppia. E la Chiesa seguì Cristo fino al Calvario, e il mantello di Cristo scese con il battesimo dello Spirito Santo. E Gesù disse: "Queste cose che Io faccio, le farete anche voi; e ne farete anche di più grandi", di più, "perché Io vado al Padre Mio". Amen.

²²⁴ Dov'è il Dio di Gesù Cristo? Dov'è il Dio che ha fatto questa promessa nella Bibbia? Abbiamo bisogno di più Elisei. Giusto. Abbiamo bisogno di più credenti su ciò. Abbiamo bisogno di più credenti nella verità, perché ci sono stati così tanti credi contorti e altro, sono—sono un suono incerto per le persone.

²²⁵ Sto cercando di dirvi di tornare alla Bibbia. Non lasciate che nessuno vi dica che i giorni dei miracoli sono passati. Non lasciate che nessuno vi dica che lo Spirito Santo non è proprio lo stesso com'è sempre stato. Non lasciate che nessuno vi dica che Gesù Cristo non è vivente, e proprio qui nella Sua Chiesa stasera, facendo le stesse cose che fece Lui. Niente di incerto in merito, Egli l'ha promesso.

²²⁶ Ma le persone con la loro carica ecclesiastica, cominciano a pensare: "Oh, beh, sapete, è una specie di..." proprio come fecero con Gesù. Dissero: "Ebbene, lui è Belzebù, è un indovino,

un diavolo”. Belzebù era uno spirito del diavolo. Dicevano che Egli agiva come un indovino, un Belzebù. E chiunque sa che la cartomanzia è un diavolo. Certo che lo è. Tutte le sedute spiritiche, le magie nere e così via sono, un diavolo. Certo che lo sono. È un diavolo che cerca di imitare Cristo. Perché c’è un diavolo, quello mostra che c’è un Cristo; finché c’è un errato, c’è un giusto da cui esso deriva. Amen. Finché abbiamo un indovino, mostra che abbiamo un vero profeta da qualche parte. È così. Oh, come ringrazio Dio per la Sua bontà!

227 “Investigate le Scritture; in Esse pensate di avere Vita Eterna, ed Esse testimoniano di Me”. Ascoltate cosa Egli disse di nuovo: “Se non faccio le opere del Padre Mio, se le Mie opere non risuonano di quel Suono certo del Vangelo, allora non credetelo”. Whew! Egli era . . . Non c’è incertezza su quello. “Se non faccio le cose che Dio ha detto che avrei fatto, allora non credeteMi”. Non c’è niente di incerto su questo.

228 “Affermate di essere un gruppo Scritturale”, Egli disse, “e se non faccio le cose che Dio ha detto per . . . che Io avrei fatto, allora non credeteMi. Se le Scritture non testimoniano di Se Stesse tramite di Me, ebbene, allora non credeteMi”. Oh, non c’è niente di incerto su questo. No, davvero. “Se non faccio le opere, allora non credeteMi. Ma se faccio le opere, allora credeteMi”. Non c’è, certamente, di nuovo non c’è suono incerto, in merito a quello.

229 E di nuovo, Egli disse questo, ascoltate ora: “Io ho il potere di deporre la Mia vita, e ho il potere di riprenderla di nuovo”. Amen. Non c’era niente di incerto su questo, vero? Sto oltrepassando molte Scritture perché sono in ritardo. “Io ho il potere di deporre la Mia vita, ho il potere di riprenderla di nuovo”.

230 Ascoltate, Gesù disse, la Bibbia, Cristo, in Giovanni 14:12: “Chi crede in Me”, non finge di credere, ma “chi crede in Me, le opere che faccio Io le farà anche lui”. “Farà!” Non, “Forse le farà”; “Dovrebbe farle”. “Egli le farà”. Niente di incerto su questo, Egli disse: “Lo faranno”.

231 Che genere di opere compì Egli? Che tipo di opere mostrò Egli? Cosa fu chiamato Egli? Un diavolo per averlo fatto. “Se chiamano Belzebù il Maestro della casa, quanto più chiameranno i Suoi discepoli?” Senza incertezza, Egli disse: “Se—se . . . Chi crede in Me, le opere che faccio Io le farà anche lui”. Niente di incerto.

232 Di nuovo, Egli disse, in San Giovanni: “Se dimorate in Me, e la Mia Parola dimora in voi, allora chiedete ciò che volete”, oh, “e vi sarà fatto”. Senza *incertezze*: “Vi sarà dato. Sarà fatto”. Niente di incerto. Oh, strisciamo fuori da quel guscio di tartaruga!

Fratelli, uomini di Dio, donne di Dio, che cosa ci succede? C’è qualcosa che deve smuoverci, stiamo facendo la *tartaruga*.

²³³ Quando ero ragazzino (sapete cos'è una tartaruga, una testuggine? Le abbiamo nell'est, le chiamiamo vecchie tartarughe.), io e mio fratello ne vedemmo una, una volta, eravamo piccolini, ed era la cosa dall'aspetto più divertente che abbiate mai visto, si muoveva *così*. E quando ci siamo avvicinati a lui, ha fatto *swoosh*, si è ritirato. Mi ricorda alcune persone a cui si predica il Vangelo, iniziate a disporre il Vangelo, e loro *swoosh*! "I giorni dei miracoli sono passati. Non c'è cosa simile". La vecchia tartaruga!

²³⁴ Sapete cosa? Ho detto: "Lo farò camminare". Andai a prendere un ramo e iniziai a frustarlo; quello non servì a niente. L'ho proprio frustato, lui si è nascosto. Potete batterli, frustarli, fare qualsiasi cosa vogliate, non servirà a niente. Dissi: "Lo sistemerò". Lo portai giù al ruscello, e lo battezzai, lo misi sotto l'acqua, finché non salirono delle bolle, e fu tutto. L'acqua non lo farà mai, tanto vale che smettete di litigare. Lo tenni proprio là finché tutte le bolle fecero *blup, blup, blup* e lui non fece niente.

²³⁵ Ma sapete cos'ho fatto? Ho preso un pezzo di carta e ho fatto un piccolo fuoco, e ci ho messo sopra il vecchio amico, allora lui camminò. Ecco ciò di cui abbiamo bisogno stasera, è il battesimo dello Spirito Santo e del Fuoco, e non tanto credo della chiesa a sostegno della cosa. Come lo avevano i predecessori, abbiamo bisogno di un'altra Pentecoste che vi allinei con lo Spirito Santo, che manderà le persone in ginocchio, manderà le persone alla loro Bibbia, per investigare le Scritture e cercarle.

²³⁶ Non dà un suono incerto, Essa dà proprio esattamente quello che la Bibbia disse che avrebbe fatto, quello che Gesù disse che avrebbe fatto, "Voi dimorate in Me, e le Mie Parole in voi, allora chiedete ciò che volete". Perché? Siete in Cristo per fede, e la Parola è in voi, quello è lo Spirito Santo in voi, ed è la Parola, allora *questa* Parola stampata Si rende manifesta, La porta in vita. Certo.

²³⁷ Marco 16, dopo la Sua morte, sepoltura e risurrezione, Egli stava commissionando la Sua Chiesa, Egli disse: "Andate in tutto il mondo, predicate il Vangelo ad ogni creatura. Chi crederà e sarà battezzato sarà salvato; chi non crederà sarà condannato. E questi segni accompagneranno coloro che avranno creduto".

²³⁸ Nessuna incertezza. Non, "Forse lo faranno"; "Dovrebbero farlo". "*Accompagneranno* coloro che avranno creduto". Non, "Stringeranno le mani al predicatore, e prenderanno il kosher ogni tanto, e tireranno fuori la lingua, il sacerdote berrà il vino". Non ha mai detto niente a riguardo. Disse: "Questi segni accompagneranno. . ."

²³⁹ Oh, "Pagheranno i loro debiti, e pagheranno le loro decime nella chiesa, e saranno brave persone prospere", Egli non l'ha mai detto. Egli disse: "Questi segni accompagneranno", (Accompagneranno!) "coloro che avranno creduto; nel Mio Nome

scacceranno diavoli; parleranno in nuove lingue; se prenderanno serpenti; o berranno cose mortifere, non faranno loro alcun male; se imporranno le mani ai malati, guariranno.” Amen. Non c’è nulla di incerto in questo. Era vero.

²⁴⁰ Il profeta della Bibbia ci dice che ci sarà Luce sul far della sera. La Bibbia predice che ci sarà un Figlio del . . . Dio splenderà negli ultimi giorni sul far della sera, proprio come Essa brillò la volta precedente, una Chiesa Biblica, un Vangelo Biblico proprio com’era; così sarà.

²⁴¹ Gesù disse, nelle Scritture: “Come fu ai giorni di Noè, in cui otto anime furono salvate . . . Come fu ai giorni di Noè, così sarà . . .” Non no, “Forse, immagino . . .” Non . . . Ora tenetelo in considerazione solo per poco, lascerò che sia recepito. “Come fu ai giorni di Noè, otto anime furono salvate, così *sarà* alla venuta del Figlio dell’uomo. Perché stretta è la porta, e angusta è la via, ma pochi saranno quelli che la troveranno”. Oh Dio! Lascia—lascia—lasciaci essere proprio quei pochi.

²⁴² Cosa faremo? Sarete riempitivo, o sarete l’Oggetto? C’è solo un modo in cui farlo: Voi diventate Parola, e la Parola diventa voi; Dio in voi, voi dimorate in Dio, e Dio in voi.

²⁴³ Di nuovo, Gesù promise, negli ultimi giorni, che sarà così, che i Gentili, al tempo della fine, riceveranno lo stesso segno che riceveranno a Sodoma, prima di bruciarsi. Ora, guardate su questa Costa Ovest dove il peccato è arrivato a ondate, entra *così*, viene sempre da est.

²⁴⁴ Quando l’Indiano viveva qui . . . Qualcuno . . . Stavo parlando ad un missionario qui fuori poco fa, o da qualche parte, pensavo che l’avrei visto di nuovo, gli stavo parlando, un missionario per gli Indiani. Quando vivevano qui era tranquillo. L’unica cosa che avevano era una piccola guerra tribale, senza immoralità fra loro. Quando l’uomo bianco entrò, entrò con il bere, e le donne, e l’immoralità.

²⁴⁵ E viene da est, si accumula ad ovest. Non può andare oltre, Dio ha una barriera del suono proprio *qui*. Quando l’est e l’ovest si incontrano, stanno entrando, infestando questa Costa Ovest e riattaccando, riattaccando, accumulandosi. E ogni volta che arriva così, inizia a diventare sempre più malvagio, come il giorno Luterano, poi venne il giorno Metodista, poi venne il giorno Battista, e poi la Chiesa di Dio, poi il Nazareno, poi il Pentecostale.

²⁴⁶ Ogni volta che il nemico entra come una fiumana, lo Spirito di Dio alza uno stendardo contro di esso. Tutto questo, finché ora siamo al tempo della fine, quell’ultimo segno che Egli ha dato. Prima abbiamo avuto guarigioni, e miracoli, e parlare in lingue, e scacciare diavoli, e tutto, ma eccoci qui.

²⁴⁷ Mentre quell’Angelo era seduto con la schiena girata verso la tenda, dove lei era dentro, là dentro, e disse esattamente quello

che lei stava dicendo là, Gesù disse: “Così avverrà alla venuta del Figlio dell'uomo”. Sarà in quel modo. Israele lo ricevette là, i Gentili, i Giudei, i Samaritani, e ora i Gentili. Avverrà. Perché? La Bibbia ha detto: “Gesù Cristo è lo stesso ieri, oggi, e in eterno”.

²⁴⁸ Nessuna incertezza in merito. Egli è lo stesso. E quando Egli viene nella Sua pienezza in questi ultimi giorni, manifestando Se Stesso, Egli Si dimostra lo stesso. Amen. “Io non faccio niente se il Padre non Me lo mostra prima”. Oh, come vorrei solo poterlo far vedere alle persone! Vedete? Vorrei poterlo fare. Bene.

²⁴⁹ Niente di incerto. “Gesù Cristo è lo stesso ieri, oggi, e in eterno”. Ebrei 13:8. È giusto? Certamente lo è. Dite: “Ebbene, Fratello Branham, non so cosa fare”. La Bibbia disse in Atti 2:38: “Ravvedetevi, ognuno di voi e siate battezzati nel Nome di Gesù Cristo per la remissione dei vostri peccati, e riceverete il Dono dello Spirito Santo”. Non: “Forse”. “Riceverete!” Niente di incerto su questo, nemmeno un po' incerto.

²⁵⁰ Egli disse: “Voi Lo riceverete. Perché la promessa è per voi, e per i vostri figli, e a coloro che han da venire, anche per quanti il Signore nostro Dio ne chiamerà”. Ha promesso di farlo. Non c'è incertezza. Lo riceverete, niente di incerto.

²⁵¹ Il piccolo Zaccheo nella Bibbia, sua moglie Rebecca, era una—una seguace del Signore Gesù. Fu la sua influenza che aiutò a portarlo laggiù, ci viene detto dalla storia. Lui voleva... Lei voleva così tanto che Zaccheo credesse a Gesù, che Egli era un profeta. E lei gli disse, gli disse, disse: “Tesoro, Egli... quell'Uomo è un profeta, L'ho visto stare là e dire quello che quella persona aveva percepito nel proprio cuore. Ora, guarda qui, la Scrittura dice... Ecco esattamente la rivendicazione che Egli...”

²⁵² “Aw, il Rabbino Kabinski”, spero che qui non ce ne sia uno così, ma, “il Rabbino Kabinski mi ha detto che non era altro che un mucchio di illusione. Cosa Lo segue? Un mucchio di ignoranti che non sono mai andati a scuola un giorno in vita loro”. Quel vecchio diavolo non è mai morto. Giusto. Così disse: “Cosa sono? Non ci credo”.

²⁵³ Ma sapete, lei pregava costantemente per lui. E quando il giorno in cui Egli arrivò in città, pensò di incontrarLo e vedere che aspetto avesse. Non credeva che fosse un profeta, così disse: “Lo ingannerò proprio. Salirò su un albero e Lo guarderò quando passerà”. E lui si coprì, e salì su un albero.

²⁵⁴ Ecco venire Gesù camminando per la strada, camminando così. Venne proprio sotto l'albero, guardò in alto nell'albero, e disse: “Zaccheo, vieni giù”. Niente di incerto in questo.

²⁵⁵ Zaccheo disse: “Sì, Signore, eccomi. Se ho fatto qualcosa di sbagliato, lo metterò a posto”. Sapeva chi lui era, e sapeva anche che lui era lassù in quell'albero.

²⁵⁶ “Zaccheo, scendi; Verrò a casa con te per cena”. Egli lasciò andare i rami, ed eccolo venire. Sapeva che quello era il Messia. Non c'erano incertezze al riguardo. Sapeva che Lo era.

²⁵⁷ Ma, oggi, quella stessa cosa può accadere, dicono: “Oh, beh, è stata una riunione piuttosto buona, suppongo”. Oh, uomo! Questo Vangelo incontaminato che viene predicato ad una generazione pervertita, è una cosa così pietosa. Pur tuttavia, la grazia di Dio Lo costringe ad andare avanti comunque, “non volendo che alcuno perisca, ma che tutti giungano al ravvedimento”. Sì.

²⁵⁸ Non solo sapeva che era nell'albero, ma sapeva chi era: “Vieni giù”. Quello gli tolse tutto il formalismo. Sapete, diventò un membro a pieno titolo dell'Associazione degli Uomini d'Affari del Pieno Vangelo laggiù, credo, laggiù a . . . laggiù. Ebbene certo. Era convinto che Quello era il Messia. Non importa cosa fece Rebecca, o cosa disse Rebecca, lui lo vide da sé. Sissignore.

²⁵⁹ Natanaele, quello studioso ben istruito di cui stavamo parlando l'altra sera, quando andò lassù, disse: “Andrò a vedere di persona”.

E quando venne, disse: “Ecco, un—un Israelita, in cui non c'è frode alcuna!”

Disse: “Quando mi hai conosciuto, Rabbi?”

Disse: “Prima che Filippo ti chiamasse, quando eri sotto l'albero, Io ti ho visto”.

²⁶⁰ “Tu sei il Re d'Israele; Tu sei il Figlio di Dio”. Nessuna incertezza su questo. Sapeva esattamente che era sotto l'albero. Oh, sì. Non disse: “Ebbene, quei Farisei hanno detto che è Belzebù!” Ma non Zaccheo. Sapeva di essere quello sotto l'albero. Nessun suono incerto per Zaccheo. Il Suo nome è immortale stasera, e lo sarà sempre perché fu salvato.

²⁶¹ Quella piccola donna al pozzo, aveva visto così tanti scrupoli su tutte le loro religioni, e chiese, e—e la teologia di quel giorno al punto che lei era stanca e stufa di tutto ciò, non andò in nessuna di esse. Non so, ma lei stava bene lo stesso. La povera figlia forse, da cattivi genitori, fu messa fuori per strada, e divenne una prostituta. Forse la povera piccola non aveva . . .

²⁶² Lasciate che vi dica, ci sono molte donne cattive, lo sappiamo, ma non si può essere una donna cattiva senza che ci sia un uomo cattivo, sapete. Quindi ci deve essere qualcuno che la rende cattiva. Quindi, a volte quei bambini vengono mandati fuori da una cattiva madre, e finiscono nei bar e tutto il resto.

²⁶³ Parlate di delinquenza giovanile, io dico che è delinquenza dei genitori. Parlate dell'ignoranza della gente del Kentucky, alcune di quelle vecchie mamme là fuori, lasciate che le loro figlie tornino a casa un mattino con il rossetto su tutto il viso, e i capelli tutti intrecciati, e i vestiti tolti per metà, mezze sporche,

con una sigaretta in mano, prenderanno una dogia di barile, o uno di quei arboscelli di nocciolo là fuori, e lei avrebbe saputo quando sarebbe uscita la prossima volta! Allora dite: "Illetterati". Loro possono insegnare a questo gruppo di teppisti come crescere i figli. Quello è... Oh beh, forse non dovrei dirlo. Ebbene, no, non lo ritratto, l'ho detto quando lo Spirito Santo mi stava ungendo. Proprio così, esattamente giusto. Sissignore. Oggi, hmm! Oh, my.

²⁶⁴ Quella piccola donna, lei andò al pozzo quel mattino, forse i suoi riccioli tutti sciolti, forse era stata fuori tutta la notte, non so. Lei uscì verso le undici per prendere l'acqua per il giorno, e quando guardò là e vide quel Giudeo, quel Giudeo disse: "Vai a prendere tuo marito".

Lei disse: "Non ne ho alcuno".

Disse: "Stai dicendo la verità. Ne hai avuti cinque; e quello con cui vivi non è il tuo". Bontà divina!

²⁶⁵ Lei disse: "Signore", nessun suono incerto, niente di incerto in merito, "Vedo che Tu sei profeta. Ora, so che quando il Messia verrà, e a tutti noi quaggiù a Sicar è stato insegnato, a noi Samaritani, che quando il Messia verrà, Egli farà questo. Mi chiedo Chi Tu sia".

Gesù disse: "Io son Desso". Nessun suono incerto, Egli disse: "Io son Desso".

Qualcuno ha detto che Egli non ha mai confessato di essere il Figlio di Dio. Che ne è di quello? Disse: "Io che ti parlo son Desso".

²⁶⁶ Osservate. Fratello, lei non disse, ora: "Devo andare a scuola e imparare un po' di teologia?" Corse in città e disse: "Venite a vedere un Uomo che mi ha detto le cose che ho fatto. Non è Quello proprio il Messia?" Niente di incerto su questo. Nossignore, lei lo sapeva. Lei disse: "Ci è stato insegnato che quando il Messia verrà, ecco cosa Egli farà".

²⁶⁷ Ora, i rabbini pensavano che Egli doveva fare *così e così*, *questa* denominazione pensava *quello*, e *questa* aveva il proprio modo, ed erano tutti segregati e tutto, e tutti formalisti, e istruiti, e gonfiati, e oh, come alcune di queste donne che cercano di allungarsi in questi abiti moderni come un wurstel spellato, o in qualche modo, scendono così, dentro e fuori, e fuori e fuori. Non lo dico per scherzo. Questo non è un posto per scherzare, questo è un posto per rendere la verità, la verità. È così. È una vergogna e una disgrazia.

²⁶⁸ E non è più disonorevole delle persone che cercano di prendere una specie di dogma e spingerlo nella gola di un altro. Se andaste al ristorante e prendeste una scodella di zuppa e ci fosse dentro un ragno, fareste causa al ristorante, ma lasciate che alcuni di questi vecchi obitori freddi entrino qui con il loro termometro spirituale di mille sotto la norma, e vi iniettino un po'

di quel liquido per imbalsamare che hanno lì dentro, quando . . . vi tengono morti per tutti i giorni della vostra vita, e poi non dite nulla al riguardo, quando quel corpo deve comunque morire, ma quell'anima vive per sempre da qualche parte. Qual è il problema? C'è un suono incerto in ciò.

²⁶⁹ Gesù disse: "Chi crede in Me, le opere che faccio Io le farà anche lui". Niente di incerto su questo. "Questi segni accompagneranno coloro che avranno creduto". È così. "Chi crede in Me, se anche morisse, nondimeno vivrà. E chiunque vive e crede in Me non morirà mai". Non c'è nulla di incerto in questo. La risurrezione è sicura. Giusto.

²⁷⁰ "Chi mangia la Mia carne e beve il Mio Sangue ha Vita Eterna; e Io lo risorgerò nell'ultimo giorno". "Ma chi mangia e beve indegnamente, mangia e beve dannazione a se stesso, non discernendo il Corpo del Signore". Nessuna incertezza per niente di tutto ciò. È così. Se lo mangiate degnamente, camminando nella Parola, nella fede, Dio ha promesso la risurrezione. Se lo mangiate indegnamente, siete morti proprio allora quando siete viventi. La Bibbia ha detto che la donna che vive nel piacere è morta mentre è in vita. Esattamente. La Bibbia ha detto questo. Quella è l'infinita Parola di Dio, Essa non può cambiare. Certamente. Oh, nessun suono incerto!

²⁷¹ Qui non molto tempo fa, ero giù in Messico. Concludendo. Stavamo tenendo una grande riunione. Il Generale Medina, molti di voi lo conoscono, quel grande generale Messicano, andò dal governatore, ottenne il permesso per farmi entrare. E il vescovo a Roma, uh, il vescovo Romano, vescovo Cattolico, andò da lui e disse: "Signore, quest'uomo, che sta entrando non è Cattolico". Disse: "Il nostro governo non dovrebbe permettere una cosa del genere".

²⁷² "Oh", disse il vescovo, "il Generale Medina lo sta portando dentro. Immagino sia una persona rispettabile. Lui . . . Dicono che ha grandi folle", e così via.

"Oh", disse, "niente esce per udire quelle cose, come quelle, tranne gli ignoranti e gli incolti".

²⁷³ Il gov- . . . Il presidente gli disse, disse: "Signore, voi li avete avuti per cinquecento anni, perché sono ignoranti e non istruiti?" Disse: "Per quanto mi riguarda, può venire".

²⁷⁴ Oh, my! Ho potuto passare da laggiù, dire: "Uh-huh". Entrare, entrare là, e tenere la riunione. Quei poveri Messicani! Avevamo spazio solo per tre notti per disporre la tribuna, dove migliaia e migliaia . . .

²⁷⁵ Quanti conoscono il Fratello Espinoza, il messicano trad- . . . quaggiù, il fratello, quaggiù, in California? Egli era il mio traduttore. Ho visto alcune delle vostre mani alzarsi. Faceva il mio traduttore.

²⁷⁶ Quella sera, venendo sul palco, non avevano mai visto niente di simile. Erano tutti là in piedi, non c'era posto per sedersi. Rimasero là dalle nove del mattino fino alle nove di quella sera, quando arrivai là, appoggiati uno contro l'altro, ammuccchiando i loro malati in pile così (Lasciate che il Fratello Espinoza ci mostri le foto.), e carichi di sedie a rotelle e barelle.

²⁷⁷ Attraversando il palco quella sera, venne un vecchio Messicano, e stava andando...era cieco. Aveva un vecchio cappello cucito con dello spago, senza scarpe ai piedi, il piede come la zampa di un orso, le gambe dei pantaloni molto alte, strappate, una vecchia giacca stracciata, tutto impolverato, farsi avanti cieco. Egli frugò in quella vecchia tasca cenciosa e tirò fuori un piccolo crocifisso, stava per dire un "Ave, Maria", gli dissi tramite il Fratello Espinoza: "Mettiti la cosa in tasca", e lui venne là.

²⁷⁸ E guardai il povero vecchio, pensai: "My!" Cieco che più non si può, pensai: "Se mio padre fosse vissuto, avrebbe avuto più o meno quell'età". Io ero qui con un buon vestito, un buon paio di scarpe, e là c'era quel vecchio senza niente. Pensai: "Forse non ha mai fatto un pasto decente in vita sua, mentre io mangio bene".

²⁷⁹ Misi il piede a lato del suo, per vedere se le mie scarpe gli andassero bene, pensai che avrei potuto toglierle, la congregazione non se ne sarebbe accorta. Misi le mie spalle accanto alle sue, per vedere se le mie spalle fossero—fossero della sua misura, per la mia giacca. Naturalmente, lui era molto più grande, e i suoi piedi erano molto più grandi, e non potevo. "O Dio, guarda là". Prima che possiate pregare per le persone, dovete aver compassione per la loro—loro condizione. Dovete avere compassione per loro.

²⁸⁰ Ecco cosa non riesco a capire oggi, le nostre denominazioni si allargano, e costruiscono edifici da milioni di dollari, e predicano che la venuta del Signore è vicina, e poveri piccoli missionari laggiù non hanno nemmeno le scarpe ai piedi, portando questo Vangelo di Gesù Cristo.

²⁸¹ Quando fecero un'offerta laggiù, una piccola donna si avvicinò, non aveva nient'altro che un piccolo paio di sandali, e li mise come offerta, pensava che qualche altra donna potesse usarli più di lei. E stasera, noi con molto del nostro...Oh, Dio, non lasciarmi iniziare su quello. Sissignore. Come possiamo mettere milioni di dollari (Dite: "Ebbene, non appartengono al nostro gruppo". Dio abbia misericordia, quando un uomo distoglie la mente dal gruppo. È Là quello di cui stiamo parlando, *Lassù!* Restare su questa Parola!), quando quelle povere persone non sanno nemmeno quale sia la mano destra e la sinistra, e vogliono conoscere Cristo?

²⁸² Quei poveri Messicani erano là in piedi, appoggiati l'uno all'altro. Guardai l'anziano, e pensai: "Dio, abbi misericordia".

So che l'unica cosa che posso fare, non so parlare la sua lingua, lo accostai a me e dissi: "Padre celeste, prego per questo povero anziano". Non traducono la preghiera. Dissi: "Prego per lui". Dissi: "Per favore. . ."

²⁸³ E aprii gli occhi, ed eccolo là davanti a me, che mi guardava. Niente di incerto su questo, fratello. No, no. In un momento lo sentii gridare: "Gloria a Dios!" Significa "Gloria a Dio". Lui era là, poteva vedere ben quanto me. Andò avanti e indietro là, gridando e lodando Dio.

²⁸⁴ E la sera dopo, ce n'erano circa tre o quattro volte su questo palco, c'erano mucchi di vecchi sciali e cappotti laceri alti così su cui pregare. Qui potevano. . . Dovettero farmi scendere da sopra quell'arena per tori, con una fune attorno a me così, per entrare dove si trovavano le persone. E scesi laggiù, e stava. . . aveva piovuto tutto il giorno, ed erano là, sdraiati, ammucchiati uno sopra l'altro, e ogni cosa, tutto il giorno.

²⁸⁵ E c'era una piccola donna là quella sera, una piccola donna Cattolica, la sera prima, aveva un bambino malato, non poteva entrare dove ci si trovava. E il mattino dopo aveva portato il suo bambino dal dottore, era morto di polmonite alle nove, proprio nello studio del dottore, e portarono il piccolo bambino. Era stata. . . tornata là dietro, verso le dieci e trenta. Rimase là sotto quella pioggia tutto il giorno, e quando un fratello distribuì i biglietti di preghiera. . . Un fratello, lo chiamavo "Mañana", perché era così lento. Non faceva mai niente. E io. . . Egli veniva, doveva prendermi alle sette, e veniva a prendermi verso le nove. Dissi: "Mañana" significa "domani", sapete. Così stava distribuendo i biglietti di preghiera. E lui distribuì i suoi biglietti di preghiera, e lei non ne ricevette uno.

²⁸⁶ Quando mi fecero scendere nell'arena, uscii là sul palco, e iniziai a parlare: *La Fede È La Sostanza Delle Cose Che Si Sperano*, dissi: "Ora, Gesù Cristo, nella Bibbia, molti di voi hanno letto la Bibbia", il Fratello Espinoza faceva la traduzione, dissi: "ciò che Egli era, Egli deve rimanere lo stesso. Quello che era. . . Egli ha detto che non faceva nulla finché il Padre non glielo mostrava. Qualunque cosa il Padre Gli mostrasse, Lui lo faceva. In altre parole, Egli recitò in una rappresentazione. È certo". E mentre lo dicevo, dissi: "Quella è la Sua fede, perché il Padre Glielo aveva mostrato, Egli sapeva esattamente cosa fare".

E in quel momento arrivò Billy, mi tirò per il cappotto e disse: "Papà, devi fare qualcosa".

Dissi: "Qual è il problema?"

²⁸⁷ Disse, "Ho seicento uscieri *laggiù*, e c'è una piccola donna con un bambino morto in braccio, e si arrampica sulla loro schiena, e corre tra le loro gambe. E non ha un biglietto di preghiera, e noi. . . non ci sono abbastanza uscieri" seicento, "per tenerla via dal palco".

²⁸⁸ Fratello, lei era determinata. È così. Lei era perseverante. Lei voleva davvero arrivare là, ecco tutto. Lei credeva, un Suono era arrivato a lei, e non era incerto. Lei sapeva che se Dio fosse mai Dio, Egli era Dio ancora oggi.

²⁸⁹ Ho detto al Fratello Jack Moore, molti di voi lo conoscono, di Shreveport, e dissi: “Fratello Jack, lei non mi conosce, vai là, e scendi attraverso quegli uscieri, e prega per il bambino. Lei non saprà mai la differenza, vai”.

Disse: “Va bene, Fratello Branham”. Egli si avviò.

E il Fratello Espinoza disse: “Cosa dirò?”

²⁹⁰ “Continua e di’ proprio come ho detto”. Dissi: “Come stavo dicendo, Gesù disse che Egli fece . . .” Guardai, stando di fronte a me, seduto proprio là nell’ombra, proprio davanti a me c’era un piccolo bambino Messicano senza denti, solo le sue piccole gengive, che mi sorrideva. Oh, fratello, niente di incerto su questo! Dissi: “Aspetta un minuto, Fratello Jack, dille di portare qui il bambino”.

²⁹¹ Gli uscieri si spostarono, e questa piccola donna graziosa venne lassù di corsa, e cadde in ginocchio, cominciò a gridare: “Padre! Padre!” Significa “Padre”.

E dissi: “Alzati”.

²⁹² E il Fratello Espinoza le disse: “Alzati”. E lei, tenendo questo piccolo bambino, una coperta su di esso, una piccola forma rigida bagnata che più non si può, era là dalle dieci di quel mattino, era circa quest’ora di notte. Lei era entrata là verso le dieci.

²⁹³ E dissi: “Fratello Espinoza, non tradurre questo. Ho appena visto una visione, non so cosa significhi. Ho visto quel piccolo bambino, che gli somigliava, stare proprio qui”. Ho imposto le mani su quella piccola forma fredda, dissi: “Padre Celeste, non so cosa significhi questo, ma Tu hai parlato. E stavo proprio dicendo che Tu hai detto che non hai fatto nulla finché il Padre non Te l’ha mostrato. Cosa significava quel piccolo bambino quando era davanti a me sorridente?”

²⁹⁴ Più o meno in quel momento il piccolo bambino fece: “Whaah, whaah, whaah”. Nessun suono incerto. My, tutti iniziarono a gridare e cadere. Mi misero attorno delle corde, mi sollevarono di nuovo fuori dal recinto, per portarmi via dal massacro che sembrava stesse arrivando, per le persone che venivano spingendo il più possibile.

²⁹⁵ Dissi: “Fratello Espinoza, non pubblicarlo. Prima, tutto quello che pubblichiamo dev’essere documentato”. Sissignore. Dissi: “Non so cosa sia la donna . . . Ho solo visto il bambino”.

²⁹⁶ E mandò un uomo con la donna, e il mattino dopo si misero d’accordo, andarono dal dottore, e il dottore firmò una dichiarazione. Era nella *Voce degli Uomini d’Affari del Pieno Vangelo*. Quando queste cose vengono pubblicate, devono avere

qualcosa per sostenerle. E un dottore firmò: “Ho dichiarato che il battito cardiaco del bambino non c’era più, era morto quel mattino alle nove. E il mattino dopo era nel mio ufficio, vivo e vegeto”. Che cos’è? Non è un suono incerto. Ciò significa che Gesù Cristo è lo stesso ieri, oggi, e in eterno. Alleluia! Lo credete?

²⁹⁷ Chiniamo i capi allora. Io proprio non andrò oltre, tornerò un’altra volta per prendere il resto di queste Scritture per voi. Credete? “Se la tromba dà un suono incerto, chi si preparerà per la battaglia?”

²⁹⁸ Oh, c’è una battaglia in arrivo per ognuno di voi, ed è la battaglia della morte, dovete affrontarla. Ricordate ieri sera? Ma c’è stato un grande guerriero che vi ha preceduto ed ha estratto il pungiglione per voi. Egli è risorto dai morti, Egli è vivente per sempre. Nessun suono incerto, vivente per sempre, Egli è proprio qui ora. Egli non fallisce, Egli è Cristo. Gli credete? Abbiate solo fede.

²⁹⁹ Quanti qui dentro non hanno biglietti di preghiera? Sono troppo in ritardo per fare una fila di preghiera proprio ora, li prenderò domani. Voi senza un biglietto di preghiera, alzate le mani così posso vedere. Bene. È proprio quasi, ovunque in generale. Credete.

³⁰⁰ Credete che Egli è lo stesso ieri, oggi, e in eterno? La Bibbia ha detto che Gesù Cristo è un Sommo Sacerdote che può essere toccato dal sentimento delle nostre infermità. È così? Nessun suono incerto al riguardo. Quella è la Bibbia. Credete che Essa dia il giusto Suono? Ogni Parola di Essa è vera. Non c’è bisogno di alcuna interpretazione, la Bibbia ha detto che Essa è... la Scrittura non è di personale interpretazione, Essa è già interpretata proprio com’è scritta. Essa non ha bisogno di alcun dogma aggiunto ad Essa per renderLa in *questo* modo. Dev’essere proprio com’è, “Chiunque toglierà una Parola da Essa, o ne aggiungerà una...” Credete.

³⁰¹ Se Egli è lo stesso ieri, oggi, e in eterno, lo stesso Sommo Sacerdote, abbiate fede e toccate il lembo della Sua veste, che è posto alla destra della Maestà di Dio in Cielo, e vedrete se Egli non vi risponderà. Ora, quello che ho insegnato sono vane parole se Dio... se Cristo è morto e non è risorto, se Egli non è risorto.

³⁰² Vedi, sto cercando di dirti, amico, che questo non c’è stato, non ce n’è testimonianza, chiedi a qualsiasi lettore della Bibbia, chiedi a qualsiasi—qualsiasi storico, non c’è mai stata testimonianza di questo nella chiesa Cristiana, dalla morte degli apostoli, in nessun punto della storia, ma eccolo qui sul far della sera. Ora è il tempo dei Gentili, Dio l’ha promesso. Non riuscite a vedere che è la Scrittura?

³⁰³ Ora, credete. Guardatemi. Credete con tutto il cuore, che Gesù Cristo è il Figlio di Dio, ed Egli mi ha mandato come messaggero per voi. E non ho pronunciato parole mie, ho

pronunciato le Sue Parole; non credo alle mie parole, credo alle Sue Parole. Se il mio pensiero è contrario alle Sue Parole, il mio pensiero è sbagliato.

³⁰⁴ E se la Sua Parola dimora *qui* dentro, e la promessa che Egli ha detto, “Le opere che faccio Io le farete anche voi”, e la Bibbia ha detto che la Parola di Dio è più affilata di una spada a due tagli, e un Giudice dei pensieri del cuore, credete.

³⁰⁵ Quanti hanno visto l’immagine di quell’Angelo, quella Luce? Sì, immagino che abbiate sentito la storia. Il manager e gli altri ve ne hanno parlato. È a meno di un metro da dove mi trovo ora. Non c’è suono incerto in merito a ciò. È la verità.

³⁰⁶ Io non posso guarire, nessuno può guarire, non c’è un dottore che possa guarire. Nessun medico vi dirà che può farlo, la medicina non guarisce, è solo un aiuto. I Fratelli Mayo hanno detto: “Non professiamo di essere guaritori, professiamo solo di assistere la natura. C’è un solo Guaritore, è Dio”.

³⁰⁷ Un dottore può sistemare il vostro braccio, ma Chi lo guarisce? Chi crea le cellule? Un medico può estrarre un dente, ma Chi guarisce l’alveolo dentario da cui proviene? Un medico può togliervi un’escrescenza, ma Chi guarisce il punto? Toglie una costola, ma Chi guarisce il buco da dove è stata tolta? Dio è l’unico Guaritore. Egli è un Creatore, e serve un Creatore per farlo. Loro non possono moltiplicare cellule, quello è solo Dio. Abbiate solo fede.

³⁰⁸ Qualcuno che non ha un biglietto di preghiera ora, che non sarà nella fila, credete soltanto. C’è una signora, che si trova proprio qui, circa una donna di mezza età, anziana, che indossa un vestito rosa, lei è infastidita da una tosse bronchiale. Se crederà con tutto il cuore, la tosse la lascerà. Lo credi, lo accetterai? Alza la mano, poi di’: “Lo accetto”. Dio ti benedica.

³⁰⁹ Non ho mai visto la donna in vita mia. Non riuscite ancora a vedere quella Luce sospesa là sulla donna? Ora, eccoLa che si muove, viene quassù. Siate riverenti, siate riverenti, per favore. Non muovetevi. Vedete, ognuno di voi è uno spirito. E quando ciò, quell’unzione arriva, quando vi muovete, vedete, ciò—è—è soggetta ad ogni spirito. Vedete? Quanti sanno che la Bibbia dice che il soggetto del profeta . . . soggetto . . . ? Siate molto riverenti, state fermi. Mi ha lasciato.

³¹⁰ È un uomo, infastidito da problemi cardiaci. Sig. Bailey, se crederai con tutto il cuore, Dio ti sanerà. Lo accetti? Bene, signore, alzati in piedi e accettalo, e il tuo problema al cuore ti lascerà.

³¹¹ Eccolo. Non conosco l’uomo, non l’ho mai visto in vita mia, siamo totalmente estranei. Ma quell’uomo era seduto là, pregando allora che il Signore Gesù toccasse il suo corpo. È giusto, Fratello Bailey? Credi con tutto il cuore ora, e sarà finito.

³¹² Qui, solo un minuto. Ecco apparire un altro uomo, qualcuno che prega. È un uomo con un problema allo stomaco. Sig. Cooper, credi con tutto il cuore. Il tuo problema allo stomaco ti ha lasciato, signore. È stato uno stomaco nervoso che ti ha infastidito per molto tempo, ora è passato.

³¹³ Non conosco l'uomo, non l'ho mai visto in vita mia. Chiedetegli e scopritelo. [Un fratello dice: "È vero. Io lo conosco, fratello. Proprio così".—Ed.] Lo conosci? ["Sì".] Bene. È questo il problema, e qualsiasi cosa Essa abbia detto è la verità? Quello è il vostro pastore. Credete. Non dubitate.

³¹⁴ Un uomo seduto qui che mi guarda, ha problema agli occhi, problema alle gambe. Mi è estraneo, dalla Columbia Britannica, Canada. Se crederà con tutto il cuore, tutto lo lascerà. Se vuoi credere, va bene, Dio te lo concederà.

³¹⁵ La cara donna seduta qui a pregare, ha un problema allo stomaco, ha qualcosa di simile alla tiroide dello stomaco. Sono un estraneo per la donna. È un gonfiore, acqua nelle ghiandole, penso che la chiamino tiroide dello stomaco. Non ti conosco, signora. Sembra tu sia una credente. Siamo estranei uno all'altra? Credi che io sia il profeta di Dio? Guardami, allora. Non sei di qui, sei dell'Idaho. È così. Il tuo nome è Sig.ra Smith. Torna a casa, la cosa ti lascerà, se solo lo crederai, nel Nome di Gesù Cristo.

³¹⁶ Lo credete? Ascoltate, uditorio, un giorno c'era un piccolo pastore mandato da suo padre a pascolare le pecore. Un leone entrò e prese una pecora e la portò via, lui non aveva molto per andarla a cercare, ma aveva fede in Dio. Prese una piccola fionda e uscì e prese quella pecora, e la riportò indietro, perché suo padre aveva bisogno di quella pecora.

³¹⁷ Io sono solo un piccolo pastore, il Padre mi ha mandato quassù. Cancri, e malattie, affezioni hanno preso le Sue pecore. Non ho molto per venire a cercarvi, ho la preghiera e la fede, ma vengo a cercarvi. Voglio riportarvi, stasera, ai verdi pascoli ombrosi della buona salute. Sto venendo a cercarvi ora in preghiera. Mi crederete? Allora imponete le mani uno sull'altro.

³¹⁸ Non c'è suono incerto. Gesù disse: "Questi segni accompagneranno coloro che avranno creduto". Anche quassù, c'è molta malattia quassù, vi ho trattenuti. Vi ho trattenuti, perché siete ministri e cantori. Non siete... Non pensate che non sappia cosa state facendo.

³¹⁹ Mettete le mani uno sull'altro. Non dubitate. Ogni credente, non pregate per voi stessi, pregate per l'uomo su cui avete messo le mani, lui sta pregando per voi, pregate nel modo in cui preghereste. Gesù disse: "Questi segni accompagneranno coloro che avranno creduto. Se imporranno le mani sui malati, guariranno". Non c'è incertezza in merito a ciò. Quello è un suono certo.

³²⁰ Padre celeste, il piccolo Davide in passato sapeva che il padre amava le sue pecore ed era responsabile per loro, anche se doveva prendere il suo bastone, e spingerle di nuovo in linea, e qualche volta le colpiva un poco, ma erano le pecore del padre. Dio, un giorno un leone entrò e ne prese una, e lui lo inseguì, Tu eri con lui e la riportò indietro. Dio, malattia, malanni, afflizioni sono entrati, e hanno preso alcuni di questi piccoli agnelli, e li stanno portando fuori per ucciderli. Vengo a Te, stasera, Signore, li ho fatti imporre le mani uno sull'altro, il segno certo che Dio disse avrebbe seguito i credenti. Hanno alzato le mani che erano credenti, e stiamo venendo per riportarli indietro.

³²¹ Satana, nel Nome di Gesù Cristo, lasciali liberi. Lasciali andare. Nel Nome di Gesù Cristo, ordino al diavolo dell'incredulità di allontanarsi da questo edificio.

³²² Tenete le mani gli uni sugli altri. "La preghiera di fede salverà i malati, Dio li ristabilirà". Tenete le mani l'uno sull'altro, continuate a pregare, restate racchiusi con Dio. Andrà tutto bene. Oh, racchiusi con Dio, nessun suono incerto. Quella Voce che vi sta dicendo, quella Voce che vi sta parlando è Dio, non è un suono incerto. Voi Pentecostali dovreste riconoscere quella Voce dello Spirito Santo, Essa non è un suono incerto. Quella è la Sua virtù che entra in voi. Credetelo. Abbiate fede in Dio. Non dubitate di ciò. Non dubitate, spezzate quel momento di incredulità intorno a voi, lasciate che lo Spirito Santo prenda possesso.

Signore, questi fazzoletti, nel Nome di Gesù, ungili per i malati e gli afflitti.

³²³ Mentre avete le mani l'uno sull'altro, se ce n'è uno qui che non ha mai creduto prima, che stasera vuole confessare la propria fede nel Figlio di Dio nella Presenza dello Spirito Santo, solamente, non vi chiederò di venire all'altare, di alzarvi in piedi. Alzatevi proprio in piedi, dicendo: "Voglio confessare la mia fede, stasera. Ero molto debole, ma ora sono rafforzato, Gli credo con tutto il cuore". Alzatevi in piedi, chiunque voglia fare quella confessione e dite: "Una volta non credevo, ma ora sono un credente". Dio benedica. . . Se c'è qualcuno di voi. . . Alcuni di voi lassù in piedi. . . Dio ti benedica, signore. Dio ti benedica, signore.

³²⁴ Qualcun altro si alzi, dica: "Mi alzo in testimonianza". Oh, come vorrete che Egli stia per voi in quel Giorno! "Chi porterà testimonianza di Me. . ." Dio vi benedica. Qualcun altro si alzi in piedi, dica: "Io. . . Ora la mia fede è rafforzata". Dio ti benedica. "Ora, la mia fede è rafforzata". Dio ti benedica. Alzatevi in piedi, dite: "Ora credo. Voglio che tutti sappiano che credo di essere proprio ora nella Presenza di Gesù Cristo. Ho visto la Sua Parola resa manifesta. Credo che siamo negli ultimi giorni. Sono qui come testimone. Voglio che Egli sia buono con me, e tolga da me

tutto ciò che è diverso da Lui, e mi renda interamente Suo". Dio ti benedica, signore. Un altro, un altro. Forza.

³²⁵ Alzatevi, uomini, donne. Quanti di voi lo confesseranno, "Ho sbagliato, voglio prendere Dio ora"? Dio ti benedica. Dio ti benedica. Dio ti benedica. Dio ti benedica. Ora, i predicatori e tutti sono in piedi. Dio ti benedica. Quassù, ovunque vogliate essere, sulla balconata, alzatevi in piedi e dite: "Ora credo, ora Lo accetto, sono stato un po' scettico, ma ora credo".

³²⁶ Non c'è suono incerto. Cristo salva i peccatori, Cristo è morto per quello scopo. Alzatevi. Dio ti benedica. Dio ti benedica. Dio vi benedica, voi, oh, l'intero gruppo, molti sono in piedi. Dio vi benedica. Un altro? Continuate a stare in piedi. "Credo, credo, ora Lo accetto. Senza ombra di dubbio, ora credo nel Figlio di Dio. Ora credo che stiamo vivendo negli ultimi giorni. Ora credo di essere nella Presenza di Gesù Cristo. Ora credo che la Sua Parola viene confermata, Lo credo, Lo accetto". Alzatevi. Qualcun altro?

³²⁷ Padre Celeste, faccio la preghiera per loro con tutto il cuore. Li consegno a Te, sono trofei del Messaggio. Sono trofei della Tua visita, l'essere qui stasera, vederTi camminare in mezzo a noi compiere l'opera che non è mai stata compiuta dalla fondazione del mondo, fino a questi ultimi giorni. Eccoli, sono Tuoi figli. Li affido a Te, Signore. Tu ce li dà, e noi li diamo a Te. Nel Nome di Gesù Cristo veglia su di loro e risorgili nell'ultimo giorno.

³²⁸ Potrei non essere mai in grado di stringere le loro mani su questa terra, ma quando la battaglia sarà finita, e l'ultima tromba avrà suonato, e i morti saranno risorti dal sepolcro, e i viventi saranno rapiti insieme a loro, per incontrare il Signore nell'aria, allora possa io avere comunione con Gesù Cristo e loro attorno al Trono e attraverso le epoche Eterne che verranno. Concedilo, Signore. Sono Tuoi. Nel Nome di Gesù Cristo. Amen.


³²⁹ Tutti quelli che vogliono accoglierli nella comunione di Gesù Cristo, alzatevi in piedi, attorno a loro, e stringete le loro mani, alzatevi proprio vicino a loro, e stringete le loro mani, dite: "Benvenuto, fratello. Benvenuta, sorella. Benvenuti nel Regno di Dio". Amen. Amen. Meraviglioso. È buono. Lode a Dio. [Punto vuoto sul nastro—Ed.]

³³⁰ Trovate una buona chiesa ora, siate battezzati, e invocate il Signore per lo Spirito Santo. Ora, alziamo tutti le mani a Dio e cantiamo: "Io L'amo, io L'amo perch'Èi per primo mi amò".

Io L'amo, io L'amo
Perch'Èi per primo mi amò,
E acquistò la mia salvezza
Alla croce del Calvario.

³³¹ Vi sentite bene? Dite: "Amen". Vi sentite come tutti nettati nella Presenza dello Spirito Santo qui? Ora, mentre lo cantiamo di nuovo, stringiamo la mano a qualcuno al vostro fianco, su ogni

lato, davanti a voi, e dietro di voi, mentre lo cantiamo di nuovo ora.

Io . . . 

62-0714 Il Suono Incerto
Chiesa Open Bible Standard
Spokane, Washington U.S.A.

ITALIAN

©2024 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS, EUROPEAN OFFICE
P.O. Box 78, 9520 AB NIEUW-BUINEN, NETHERLANDS

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org

Avviso di copyright

Tutti i diritti riservati. Questo libro può essere stampato con una stampante di casa per uso personale o per essere distribuito, gratuitamente, come strumento di divulgazione del Vangelo di Gesù Cristo. Questo libro non può essere venduto, riprodotto su larga scala, pubblicato su un sito web, conservato in un sistema di recupero dati, tradotto in altre lingue, o usato per richiedere fondi senza l'espresso consenso scritto della Voice Of God Recordings®.

Per maggiori informazioni o per altro materiale disponibile, per favore contattare:

VOICE OF GOD RECORDINGS, EUROPEAN OFFICE
P.O. Box 78, 9520 AB NIEUW-BUINEN, NETHERLANDS

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org